

ضبط جبرہ کی

اونچنی دورۂ اعلیٰہ دودھنی اجتہاع

۵۲ بجی القناد

۱۹۳۸ شاط ۱۸

[بازار ایشی]

۶ جادی الاولی ۱۳۳۹

نمبر	روزنامہ مذاکرات	پہا قاری
۱۲۷	بجی روزنامہ قانودہ سواد :	
۱۲۸	کوک قانوی لاجبسی .	۹۰۱
۱۲۹	مسئلت ورکوسی قانودہ ۲۳۰ بجی سادسہ منلی فراتہ .	۲۵۶
۱۳۰	اجرا فراتہ سادہ کبسی مذاکراسی .	۵۵۶
۱۳۱	زاندازسک وظائف ولتکراسی اناسیہ بجت مروطین حقدہ فراتہ .	۵۶۹

مالیہ اجتہادہ ، پایش اولدیجی کدیلجانی رضیضه ایله بیلدردی .
 اولده ۱۲۷۰ ، نومردی مطوعه علاوه عنوان آئسده آرجمیه
 طبع ایندیرمک توزیع ایله ک . تجارت وزارت اجتہاع رضیضه
 منظور عالیجری اولورسه اورده دورۂ اعلیٰہ قانوی منقرطاطول
 اولسده ولایجه مذکورسک اهمیت منی مذاکراسک مستجیلا
 اجراسی تکلیف اولوندیجی کوریلور . (موافق سداری)
 مستجیلا مذاکراسی قبول ایندیر لفظاً ال قانوسون :
 مستجیلا مذاکراسی قبول ایندیلدر .

مذکرات	بجی
ضبط سابق قانوی	۸۲۱
تواجم قانوی مذاکراسی	۸۲۱

حیث عمومی حقدہ بر مطاله واری اقدم ؟
 حق الهامی ک (حدیثه) - تحبباً آتش سته نری امانه اداره
 ایله رسومات ادارماری ایچون شمدی بقدر بقانون فیلسادوب احمق
 بر حاقم اوامر مطوعه نثر ایندیرک بوتله اداره صلحت ایله یوردی .
 وانکر رسومات نظامه منی نامیه دستورده بر نظامه موجود اولوب
 اخیراً بوک علاوة " قیقلنک منی حقدہ بر نظامه فیلسادوب ایسده
 اولده کفایت ایتمککنن . بوراده اسنی حرمته یاد ایده کیم . کل
 پاشا مرحومک حمتیه برچوق اوامر مطوعه نثر ایندیش ووتله
 اداره صلحت اولونمن ایدی . فقط مرحاله بونلر بقانون حکمنده
 اولدایتندن هر رادارده ، خصوصاً اوزاق بیوتان رسومات ادارماری کده
 برچوق مساللی مرکزده استیذانہ عبوریت حامل اولویوردی .
 بولوامر مطوعه بیلیکیز دستورده درجمنده ، بی سکر جلدن
 عبارتدر . کراجه اولنرک قسم قانوی اولون موجود اولان قره
 کورمورقرته جائه ایسده بته برچوق احکامی . بوچه بوز یکرمی
 کسور سادهن عبارت اولان بقانون ایله اداره اینک پکنده وارد
 دکل ایسده اجرا ایله جلد تجربه اوزرته بونکده توسیع ونسین
 تکشدر . باده علی بو قانونک ترتیب و تشریحه موفق اولدقن

بدا مذاکرات	بجی
دینه ساد	۲
۲۰	۲

[رئیس : حاجی عادل بک اندی]

ضبط سابق قانوی
 رئیس - اقدم . مجلس کتاد اولوندی . ضبط سابق خلاصسی
 اولونجه . بیوریکر بک اندی :
 (کلام جدید بک ضبط سابق خلاصسی اولور)
 رئیس - ضبط سابق خلاصسی حقدہ بر مطاله واری اقدم ؟
 ضبط سابق خلاصسی عیاً قبول ایندیلدر .
 تواجم قانوی مذاکراسی

کورمورک قانوی بوجوسی
 رئیس - اقدم . کورمورک قانوی لاجبسیک مذاکراسیه
 باشلا یوردی . مطوع نومردی ۱۲۷۰ در . معلوم عالیجری اولدیجی
 وجهه . کورمورک قانوی لاجبسی ، اولجده روزنامہ منزه قویشدق .
 فقط موازنه مالیہ اجتہاعی بولایمسی . برای تدقیق طلب ایله دی
 وجهت جلیه کوزک امریه موازنه مالیہ اجتہاعیه وریدی . موازنه

اشيادن تعرفه قانونه توفيقاً كترك رسى استيفاء ايدييور. يالكز قانوناً
رسمندن معاف اولانلر مستنادر .

رئيس — بومادهنك صوك فقرهسى «... تعرفه قانوننك مواد
مخصوصه سنده رسمندن معافى ذكر و تعداد اولوانلر بوندن مستنادر.»
صورتنده ايدي . موازنه ماليه انجمنكز، تعرفه قانونندن بحث ايتجه بهرك
«... يالكز قانوناً رسمندن معاف اولانلر مستنادر.» صورتنده
مادهنك تصحيحى تكليف ايدييور . يالكز مساعده كزله بورايه بر
«بوندن» كه سنك علاوه سى لازم كير مطالعه سنده بدم. «... يالكز
قانوناً رسمندن معاف اولانلر بوندن مستنادر.» دليللى . چونكه
موضوع بحث اولان كومروك رسيدر .

رسومات مدير عمومى سرى بك — ذاتاً «بوندن» كه سى
قانونده قالمشدر وطن ايديرم تصحيحده ذهول ايديلمشدر ائندم .

رئيس — اوت ائندم ، او حالده «... يالكز قانوناً رسمندن
معاف اولانلر بوندن مستنادر» صورتنده مادهى رايكزه عرض
ايدييور . باشقه بر مطالعه وارى ائندم؟ قبول ايدينلر لطفاً ال قالد پرسون:
قبول ايديلمشدر .

صوكزه يديغى ماده وار ائندم . مطبوعنده ، منظور طابري
اولدينى اوزره ، حكومتجه يديغى ماده باشقه بر شكلده تكليف ايديش .
تجارت انجمنكز يديغى مادهى «اخراجات اشياى كومروك رسمندن
مساقد» صورتنده تمديلاً قبول ايتش . موازنه ماليه انجمنى ،
مضبطة سنده بومادهنك طينى تكليف ايدييور . بناء عليه بوبابده
بر مطالعه وارسه لطف بويورسكز .

شاكر بك (قونيه) — مأموربك ائندينك بوبابده بر مطالعه .
لى وارى ائندم ؟

رسومات مدير عمومى سرى بك — حكومت ، مادهنك طينى
قبول ايدييور ائندم .

حامد بك (حلب) — اسباب طبي مضده مزده بيان ايتدك .
هيئت جليله امر ايديرسه عرض ايضاحات ايديرم .

تحسين رضا بك (توقاد) — حكومت مادامكه بويديغى مادهنك
طينى اساسى قبول ايدييور ، او حالده تجارت انجمنده بويورسده
اصرار ايتز ائندم .

رئيس — حكومتده يديغى مادهنك طينى قبول ايدييور ،
باشقه بر مطالعه وارى ائندم ؟ يديغى مادهنك طينى قبول ايدينلر لطفاً
ال قالد پرسون :
قبول ايديلمشدر .

ماده : ۷ . راجننى علكتندن ديكر راجننى ملكته كوندرلك
اوزره ممالك شاهانه دن اصرار اولنان اشيا كومروك رسمندن مساقد .

رئيس — بر مطالعه وارى ائندم ؟
محي الدين ائندى (نيكده) — مديرك ائندى ، اجننى ملكتلىرته

كيدن اشيا حقتنده ايضاحات ورسونلر ائندم .

اوراده «كومروك اداره سنك مآذونينى لاحق وكومروك مأمورلى
حاضر اولماقده هيچ بر تخمىل و تخليه واقطارمه معامله سى ياپيله ماز»
دينييور ، حال بوكه مكلف اولان كومروك مأمورلى ، مسامله
لازمه سى ايضا ايتدكدن صوكزه ، لسبب من الاسباب . بولونمقندن
استنكاف ايدير وياخود معاملاتى دوچار تاخر ايلرسه ، بونلر
حقتده بر قوه تأييديه و انتباهه لارمدر . اونك ايجون بوراده
برققره يازلم ، ديئيدى و بوققره يازلدى . شمدي . ومعامله سى ياقمه
كم مأمور ايسه ، دوعر يدين دوعر يه ، مسؤليت اوكا مآذ اولور .
اكر مدير ايسه مدير ، باش مأمور ايسه ، باش مأمور مشول اولاجقدر .
حق الهامى بك (حديده) — تصریح ايديلسه ده مناسب
اولمارى ائندم ؟

رئيس — بوراده كومروك اداره سنك اك بويوك مأمورى اعطاي
مآذونيت و مأمورين لازمه تعيين و اعزامنه مسارعت ايده جك وبلا
سبب قانونى وقوعه كتير يله جك تاخر ائدن بالذات مشول اولاجقدر .
دينييور . بوعبارده دن مشول اولانك ، اك بويوك كومروك مأمورى
اولدينى آكلاشييور . فقط ترددى موجب اولور ، تصریح ايديلسون ؟
دينييور . عييا تصریح حاجت وارى ؟

حق الهامى بك (حديده) — ائندم ، بعضى برلرده باش مدير
اولدينى كى برده مركز مديريلى وارددر . باش مدير بر قاج دائره نك
آمر بدر . اونك ايجون ، ترده محل قالمق اوزره ، تصریح ايديلسه
دها اى اولور ، ظن ايديرم .

رسومات مدير عمومى سرى بك — ائندم ، طشره كومرو .
كلرنده اك بويوك مأمورلر ، بويور دقلى كى ، باش مدير لر در .
واقعا بعضى مهم مواقده باش مدير لرله برابر برده مركز مديرى
وارددر . حتى بعضى برلرده ، موقعك اهميتندن دولابى ، مركز مديرى
يرينه اخراجات مديرى ، ادخالات مديرى ، ترانسيت مديرى وارددر . فقط
بونلر كه كافى سى ، باش مدير لك ميئينده در . او مر كزده ، اولجاينده
بولونان كومروك اك بويوك مأمورى ، اك بويوك آمرى باش مدير در .
اهميتجه ده كوچوك اولان برلرده باش مدير ، دوعر يدين دوعر يه
كومروك آمر يدير . اوندن صوكزه مدير لر وارددر . بونلرده باش مدير لك تحت
اداره سنده در . اكر تصریح ايتدك قالدنيير سه ق اولورى بوراده بر برور ،
على الافراد ذكر ايتك لازم كه جك . باش مدير ، مدير ، اداره مأمورى
كهى اك بويوك آمر لك دمك لازم كه جك . حال بوكه «كومروك
اداره سنك اك بويوك مأمورى» عباره سندن مقصد بو اولدينى
آكلاشييور . اونك ايجون قانونده او قدر تصریح و ايضاحه حاجت
يوقدر ؛ ظن ايديرم . مع مافيه اكر هيئت جليله تسيب بويورر او
صورتله تصریحى آرزو اولونيور سه يته مطلوب تأمين ايديش اولور .
رئيس — باشقه بر مطالعه وارى ائندم ؟ مادهى رايكزه عرض
ايدييور ، قبول ايدينلر لطفاً ال قالد پرسون :
قبول ايديلمشدر .

ماده : ۶ . كرك خطندن بالاصرار ممالك شاهانه ايضا دل اولنان

رئیس — ماده حقننده باشقه بر مطالعه واری اقدم ؟ او حالده مادهی بو تعدیلات ایله رأ یکزه عرض ایده جکم . مادهی بو صورته قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۴ کرمک منطقهسی داخلنده بولنان اشیا کرمک رسمنک استیفنا سنی تأمیناً کرمک اداره سنک تقشیش و نظارتنه تابعدر . بومنتقه داخلنده بولنان قری و قصبانده اشبو تقشیش و نظارتک اجراسنی تأمیناً تحریات ایفاسی اقتضا ایندیکی تقدیرده یتش سکزنجی و یتش طقوزنجی ماددر احکامنه توفیق حرکت اولتور . منطقه بڈ کوره خارجنده امتنه و اشیا تقیاتی سر بستدر ؛ شو قدرکه حیلہ ایله آ شیرلیدی دلائل و امارات قویه ایله ا کلاشلان امتنه و اشیا منطقه مذکورہی تجاوز ایتمش اولسه بیلہ در دست ای دیله بیلور .

رئیس — ماده حقننده بر مطالعه واری اقدم ؟

حامد بك (حلب) — کرمک بو مادهده و کرمک بونی ولی ایده جک مادهدره . بوماددرک معطوف غیبی بر طساقم مواد وار . طبیی احتمال که آتیا بعضی ماددر علاوه و یا خود طی ایملک صورتیه بونلرک نومرولی دکیشه جکدر . بناء علیه اخیراً قانونک کسب ایده جکی شکل اوزره بو نومرولرک تعدیل و تصحیحی ایچون هیئت جیله نك ، شمیدین مساعده سنی رجا ایدرم . چونکه بر دفعه مذاکره تابعدر .

رئیس — دیگر بویوک قانونلر ایچونده بو بولده رجا ایتمشدک ، قبول بوورمشدیکن . بناء علیه باشقه بر مطالعه واری اقدم ؟ مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر اقدم .

ماده : ۵ کرمک اداره سنک مأذونیتی لاحق و کرمک مأمورلی حاضر اولادقچه هیچ تحمیل و تخلیه و اقطارمه معاملہسی بایله ماز و هر نوع کرمک معاملہسی آ محقق کرمک اداره سنجه تخصیص و اراہ اولان موقعدہ اجرا اولتور . علاقه داران طرفندن احکام قانونیه نك تمامها ایفاسی متعاقب کرمک اداره سنک اک بویوک مأموری اعطای مأذونیت و مأمورین لازمه تعیین و اعزامنه مسارعت ایده جک و بلا سبب قانونی وقوعه کتیره لجه جک تأخرانن بالذات مسئول اوله جقدر .

حق الهامی بك (حدیده) — کیم مسئول اولاجق اقدم ؟

رئیس — کومروک اداره سنک اک بویوک مأموری . عبارة اورایه مصطوف .

حق الهامی بك (حدیده) — سوکره تردده بولونما سونلر ، تصریح ای دلسه دهنا مناسب اولمازی اقدم ؟ کیم مسئول اوله جق ، اوراده بولونان باش مدیری ، مدیری ؟ بونلرک هانکیسی مسئول اوله جقدر ، هر کیم ایسه بوراده تصریح ای دلسه دهنا آئی اولور اقدم . تحسین رضا بك (توقاد) — اقدم ، بو عیاره فقره اولانک بر قوه تأییدیهسی اولوق اوزره ، انجمنجه علاوه ای دیلشدر . چونکه

دولای نظارت مآدسنی و خصوصاً مدبر عمومی سری بك اقدمی شایان تبریک کوریورم . بناء علیه ایجاب ایدن شیری ماده لک مذکورہسی اناسننده عرض ایده جکم ایچون ماده لره کچلمه سنی تکلیف ای دیوریوم ؛ رئیس — هیئت عمومی سی حقننده باشقه بر مطالعه واری اقدم ، ماده لره کچلمی اقدم ؟ ماده لره کچلمه سنی آرزو ای دنلر لطفاً ال قالدیرسون :

ماده لره کچلمه سی قبول ای دلشدر . ماده لری او قویکنز اقدم :

برنجی قسم
احکام عمومی

ماده : ۱ کرمک خطی دکز ایله حدود تشکیل ایدن انهار سواحلتدن و مالک شاهانه یی مجاور دولتر اراضیندن تفریق ایدن قره حدودندن عبارتدر .

رئیس — ماده حقننده بر مطالعه واری ؟ مادهی قبول ای دنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ای دلشدر .

ماده : ۲ قره حدودنده کرمک خطندن داخله طوغری اون کیلو مترو وساحلده لب دریادن دکزه طوغری درت میل مسافه داخلنده بولنان قطعه کرمک منطقه سی عد اولتور ؛ شو قدرکه بعضی محللرک ایجاب ایندن اوله رق و یا خصوص حدوده قریب نهرل موجود اولان حوالیده مذکور منطقه قره جهتنده اون کیلو مترو یی و دکز جهتنده درت میل تجاوز ایده بیلور .

رئیس — ماده حقننده بر مطالعه واری اقدم ؟ مادهی قبول ای دنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ای دلشدر .

ماده : ۳ کیجه وقتی کرمک خطندن اشیا کیمسی و هر درلو تحمیل و تخلیه معاملانک اجراسی ممنوعدر ؛ آ محقق شمندورقره نقل اولنوب کرمک رسمی حدود کرمکنده ایفا ای دیله جک اولان اشیا بو ممنوعیتدن مستثنا و لیل اشیا اخراجی متعادل و یا ضروری بولنان موقعدمه هر زمان اشیا تحمیل و تخلیه سی ایچون مساعده اعطاسی جا ردر .

رئیس — بوماده نك اصلنک یدنجی سطر نده کی ایمانلرده ، گه سی موازنه مالیه انجمنجه « موقعدہ » صورتیه تصحیح ای دلشدر . .. هر زمان سفاشته دنیلیوردی ، او سفاشته گه سی ده قالدیرلشدر . ماده . . . موقعدہ هر زمان اشیا تحمیل و تخلیه سی ایچون . . . صورتنده اولاجق . اوندن طولاییدرکه مادهی ، موازنه مالیه انجمنک تعدیلی ده مزج ایدرک ، او قودق .

مالیه ناظری نامنه رسومات مدبر عمومی سری بك — بو تعدیلی حکومت قبول ای دیور اقدم .

تحسین رضا بك (توقاد) — تجارت ، صنایع و رسومات انجمنده موافقت ای دیور اقدم .

رئیس — بر آرزو ہا یوکسک سویلہ یکز اقدم ، ضبطند
ایشیہ مہ پورل .

رسومات مدیر عمومی سری بک — کیدن مأمور ، سفینہ نک
حوالہ سی نظرند گیرہ جکدر ، یعنی ، معاینہ ہوسورتہ اولاجقدر .
یوقہ ، مفرداتیہ صندوق قباغی آجہرق ایجنڈہ اولدینی کورہ جک
دظندر . میدانہ بولونان شیرئ تعدادہ ایدہ جک . اگر انبارہ ،
کورولہ یہ جک برلرہ ، سطحی بر نظرلہ وقوف حاصل ایدہ یہ جک
سورتہ ، اشیا بولونورسہ او حالہ ، بالآخرہ ، کورویکہ اجرا
ایدہ جک اصل معاینہ ی اجرا ایتمک ایچون عندالایجاب انبارلرک
قباقدری تمہیر ایدہ جک ، میدانہ بولونان اشیا کورہ جک وانورئ ؛
شو اشیا وار ، شو قدر صندوق وار ، شو قدر بالہ وار ؛ سورتہ
قید وثیت ایدہ جک . ایلک پایلہ جتی معاملہ ہور .

حق الہامی بک (حدیدہ) — یعنی برشہ اوزرئہ دکلی اقدم ؟
یوقہ عمومی دکل .

رسومات مدیر عمومی سری بک — اوت اقدم ، طبیی عمومی
دکل .

رئیس — باشقہ بر مطاللہ واری اقدم ؟
مادہ ی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ؛
قبول ایدلشد .

مادہ : ۱۱ سفان نقل ایندکری اشیا تجاریہ نک واصل
اولدقاری لیاندرہ چیقارلمی لازم ظنری تماماً اخراج وی افضارہ
ایدلنک و یا خود کرک ادارہ سندن تحریراً رخصت آلدقہ اولیانند
دیگر اشیا قبول ایدہ منار .

رئیس — بر مطاللہ واری اقدم ؟
مادہ ی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ؛
قبول ایدلشد .

مادہ : ۱۲ بر مال تابع اولدینی کرک رسندن وسائر بالجلہ
تکالیفندن دولای ضیان و تأمینات حکمندہور .

رئیس — اقدم ، موازنہ مالیہ انجمن ، مادہ نک اساسندہ کی
بر مال تابع اولدینی کورولر رسنک وصاحبک کورولر تکالیفندن
دولای کورولر ادارہ ستہ قارش اولان سائر بالجلہ دیون ونمہداتنک
تخصیصی کائل جہ سنک « بر مال تابع اولدینی کورولر
رسندن وسائر بالجلہ تکالیفندن دولای سورتہ تصدیق
تکلیف ایدیور .

حق الہامی بک (حدیدہ) — ایضاح بوورسونلر اقدم .

رئیس — انجمن ، مادہ دہ کی بالجلہ دیون ونمہداتنک ، گداری
برئہ « بالجلہ تکالیف » گہ سی وضع ایدیور وضبطہ سندہدہ اسباب
ایضاح ایدیور . آخر پروین ایچون ضیان و تأمینات حکمندہ طوتولاسی
مماثلات تجاریہ یی تعویق واشکال ایدہ یہ جکی کی اومالہ آخرلرک
حقوقہ نقل ایتمش اولاسی اغلب احتمالندن بولدیضندن بصورت
تعدیل تکلیف ایدرز ؛ دیورل .

واقمہ نک زمان مرعیتنک قانون مخصوص ایلہ تمینی ممکن اولہ جقندن
مادہ نک شمیدن او بولده تدوینہ لزوم یوقدر ؛ دیور .

حق الہامی بک (حدیدہ) — تجار ایلہ کورولر ادارہ سی
بیندہ بولہ بر اختلاف چیقارہ بو خصوصہ نہ کی احکام تطبیق
ایدہ یہ جکدر ؟

حامد بک (حلب) — تجار ایلہ کورولر ادارہ سی آردہ سندہ
بو خصوصہ بر اختلاف تمدت ایدہ یہ جکی تصور ایدہ مہ پورل .
چونکہ ، تعرفہ قانوننک بر مادہ سی تعدیل ایدہ یہ جکدر . موجود
اولان اشیا دن آلتہ جتی کورولر رسمی یا تریدویا تقیص اولونہ جقدر .
طبیی بودہ بر قانون مخصوص ایلہ تطبیق ایدہ یہ جکدر . قانون مخصوص
نہ زماندن اعتباراً مرہی اولہ جقنہ دائرہ قوتہ تشریحہ بر زمان تمین
ایدر و اوزماندن اعتباراً کورولر رسمی استیفا ایدہ یہ جکی جہنلہ ،
بولہ قوتہ تشریحہ یی قید ایدہ جک بر طاقم قیود ایلہ قانونہ بر مادہ
علاوہ سی مناسب کورمہ پورل . چونکہ ، تعرفہ قانونندہ پایلاجتی
ہر تعدیلات ، قانون ایلہ اولاجقدر . قانونک نہ زماندن اعتباراً مرہی
اولاجتی بو قانوندہ تمین اولونور و اوکا کورہ حکومت ، او قانونی
اجرا ایدر . بناء علیہ بورادہ بر اختلاف تمدتی تصور دظندر .

شا کر بک (قونیہ) — مدیر بک اقدمی نہ بوورسیورلر ؟

رسومات مدیر عمومی سری بک — بومادہ نک طینہ حکومتہ
موافتت ایدیور . عندالاحاجہ ایلریدہ ، تعرفہ لردہ تعدیلات اجراسنہ
لزوم کورور و اویولده تعدیلات عرض ایدرسک . اووقت تعدیلاتک
زمان مرعیتہ تدین ایدر و ناصل قبول ایدیلرہ ایلہ اولور .

رئیس — کورولر تعرفہ سندہ پایلاجتی ہر ہانکی بر تعدیلات ،
مطلقاً قوتہ قانونیہ دن کچہ جکدر ، تعدیلاتک زمان مرعیتہ تدینہ تکلیف
ایدہ جکمز لایجہدہ درج ایدرز ؛ دیورل . باشقہ بر مطاللہ واری
اقدم ؟

شو حالہ بومادہ نک طینی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ؛
مادہ طی ایدلشد .

مادہ : ۱۰ کرک ادارہ سی برکینک لیانہ ورودی متصاقب
اوکی بہ مأمورین مخصوصہ اعزام وارکاب ایتمک وعندالاحاجہ انبار
قباقدری مہرلہ مک حقی حازدر . کرک ادارہ سی طرفندن برکی
معاینہ ابتدائیہ یہ تابع طولقدن اول اوکی کرک مساعده سی
اولتقرین نہ ساحلہ یناشہ بیور نہ حدود تشکیل ایدن ہر لردن کچہ بیور
نہدہ قرہ ایلہ و یا دیگر سفان ایلہ اختلاط ایلہ بیور . سفان حربیہ
بو قیودن مستشار .

حق الہامی بک (حدیدہ) — بوماملہ نہ سورتہ اولہ جقدر ؟
مأمور ، کینک حوالہ سی ناصل تعداد واصل معاینہ ایدہ جک ؛ بوکا
دائر ایضاحات و رورلری ؟

رسومات مدیر عمومی سری بک — لیانہ برسفینہ نک ورودی
اوزرئہ کورولر ادارہ سی سفینہ بر مأمور مخصوص کوندرہ بیور ،
اوحق حازدر .

بومقدار ، کھجک اولان اشیانک مقدارینہ ، یعنی انبارہ ، آترہ پوہ ادخال اولونہ حق اشیانک مقدارینہ و اواشیانک قابلینک عدیدینہ تابع اولاجقدر . اولنرک مقدارینہ شمدیدن کشف ایتمک امکانی اولادینہ ایچون نہیہ بالغ اولاجنی شمدیدن تعین ایده میز .
رئیس — باشقہ بر مطالعہ واری اقدم ؟ مادہ بی قبول ایڈنلر لطفاً ال قالدیرسون :
مادہ قبول ایڈلشدر .

مادہ : ۹ قانوناً رایجنہ توقفاً رسی استیفا اولانان اشیانک بیاننامہ سندہ کوسترین قیمتین کرک ادارہ سی قیمت حقیقہ دن دون عد ایدرسہ بو قیمتین تزیید ایدرک کرک رسینی بو قیمت اوزرندن حساب واستفا ایدر . علاقہ دار تزیید اولانان قیمتین قبول ایتمدیکین تقدیرده کرک ادارہ سی بو قیمتین بدل اولارق صاحبہ نسوہ ایله اول اشیانین اشترایتمک حقیقی حائردر . کرک ادارہ سندہ اشترای اولانان اشیانین بونک ایچون تادیہ اولانان مبلغہ کرک رسی ایله مصارف سائرہ نک ضمیمہ حاصل اولان بدل مقابله مشربسنہ فروخت اولنور .

رئیس — مطبوعہ منظور طالیبری اولدین اوزرہ ، بومادہ نک مقدمہ سندہ ، تعرفه قانونک برنجی و طوقوزنجی مادہ لرندن بحث ایڈلشدر . موازنه مالیه انجمنی ، مضبطہ سندہ ، بومادہ لرنک تعدادینہ لزوم کورمه پور . چونکہ ، تعرفه قانونی اوج سنہ لکدر ، موقدر . بالآخره قانون دکیشدیکین وقت بو مادہ لرنده دکیشہ بیلیر ، دیور . بناء علیہ مادہ تعین ایتمہ برک ، مطلق اولارق « قانوناً رایجنہ توقفاً رسی استیفا اولانان اشیانک بیاننامہ سندہ کوسترین قیمتین کورمک ادارہ سی قیمت حقیقہ دن دون عد ایدرسہ » صورتندہ مادہ نک مقدمہ سنی تبدیل ایڈیور . یعنی مطبوعہ دن عد ایدرسہ ، کله رین قدر اولان قسی ، بوسورتله تصریح ایڈیور و مقصدینده مضبطہ سندہ ایضاح ایله پور . بوسورتله معنا دکیشمه پور . بالکنز ، بوقانون اورقانون ایله علاقہ دار اولماسون ، لارین دیگر قانونی تدقیق ایندکلی زمان ، مادہ لرنک نورولرنده بر تبدیل وقوہ کلیرسہ بوقانون دخی دکیشمه سون ، دیہہ تعرفه قانونک مادہ لرنہ مقید اولوق ایستہ میور . مادہ نک حکمی حقیقہ بر مطالعہ واری اقدم ؟

مادہ بی قبول ایڈنلر ال قالدیرسون :

قبول ایڈلشدر اقدم .

مطبوعہ منظور مالیکز اولان اونجی مادہ مسہ رفی اون بردہ - تعرفه لرنده کورمک رسنہ متعلق تبدیلات اجرا ایڈلشدر تقدیرده تبدیلات واقہ تاریخ نشرندن اعتباراً لاقول اوج آی کیمہ دیکہ موقع مرچتہ وضع اولونہ نماز . شو شکده ، بوشکده مقررات اتخاذا اولونور ، دیہہ بعض احکام تدوین اولونمش . موازنه مالیه انجمنکنز ، بومادہ نک طینی تکلیف و اسباب موجبہ سنی ده ، مضبطہ سندہ ، ایضاح ایڈیور . بالآخره اجرا ایڈلشدر تکلیف تبدیلات برقانون ایله اوله جنی جهتہ ، تبدیلات

رسومات مدیر عمومی ساری بک — اقدم ، بونلر ، کورمک اصطلاحاتندہ ترانسیت اشیانین دینلر اشیا دیر . بواشیانک قیمتینہ نسبتہ ، یوزده برترانسیت رسی آلیوردق . بواشیانک ، مالک عثمانیہ طرشیه دیگر برملکت اجنبیہ ہرار ایڈیلور . بونلرک برقسندن شمدینہ قدر قیمتینہ نسبتہ یوزده براخراج رسی ، یعنی ترانسیت رسی آلیوردق . شمدی اورسک الناسی ، بومادہ قانونیہ ایله ، تکلیف ایڈیلور . موضوع بحث اولان اشیا بونلردر .

حق الهامی بک (حدیدہ) — بوندن اولکی مادہ ده اخراجات رسنک طینی قبول ایڈلدی . بومادہ ایہہ ترانسیت رسنک آلمانامی تکلیف ایڈیلور . حال بوکہ بو رسم ، خلی مبلغ طونیور . زم خزیتمزک حالی ، بوسرک طینہ مساعدکلدر ، واقاطیک برقاندہ سی واردر . فقط ، بوزماندہ الناسی مناسب کلدر .

حامد بک (حلب) — اقدم ، بز اخراجات رسنی ایضایتمک ، یعنی ، اخراجات رسی کا کان استیفا ایڈلشکنر . بومادہ ایله ترانسیت رسنی طینی ایڈیوریز . بونام ایله سنوی یکریمی بیک لرا قدر بوسرک استیفا ایڈیلور . بوسرک طیندن حاصل اولاجق منفعت ، بوسرک استیفا سندن حاصل اولان منفعتن زیادہ اولاجندن ، انجمن طینی و الناسی مناسب و موافق کورمشدر .

رئیس — باشقہ بر مطالعہ واری اقدم ؟ مادہ بی قبول ایڈنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایڈلشدر .

مادہ : ۸ کرک رسومی ایله وزن و انبار و آترہ پوہ اجرتلری و نما و مہر مصارفی و اجورات حمالیہ و اشیانک معاہدہ سی ایچون ظروفک آجیلوب قیامسنہ مقتضی و کرک مصالحاتک ایضاستہ ماند مصارف سائرہ تعرفه مخصوصہ رینہ و وزن و ارضیہ اجرتلری ده اشبو قانونک اون آتشی و قرق اوچنی مادہ رینہ توقفاً اشیانک صاحبندن تحصیل واستیفا اولنور . رسوم و مصارف و اجورات کرک مصالحاتک ختام بولور بولماز نسوہ اولنور .

حق الهامی بک (حدیدہ) — مقدار سنوی سی بقدردر ، ایضاح بیورولری ؟

رئیس — نہ نک مقدار سنوی سی اقدم ؟

حق الهامی بک (حدیدہ) — آله حق قطارہ رسنک مقدار سنوی سی .

رسومات مدیر عمومی ساری بک — بونلرک سنوی مقدار ، اولدن تعین ایده من . علی الخصوص ، قانونک آشغی مادہ لری مذاکرہ اولوندین زمان کوریله جی اوزرہ ، انبار و آترہ پوہ اجرتلری ایچون بیک برسم تکلیف ایڈیلور . اونک ایچون ، اولردن حاصل اولاجق مالکنک نہیہ بالغ اولاجنی ، بوکون تعین ایده من .

حق الهامی بک (حدیدہ) — تخمین اولارق برشی دینلہ منی ؟ رسومات مدیر عمومی ساری بک — دینلہ من اقدم . چونکہ

تصرفه في محافظه ايدهم، ديه هر بردارو به بويه لاعلى التمين استملاك حقن
 و برمك ايسته مه بورز. خصوصه هيت جليله كز دنده استرحام ايدم جكم:
 ۱۳۳۰ء تاريخنده بايپلان قرارنامه نك احكامى بنده كز جه فائت مضر در
 و حقوق تصرفه في اخلاخل ايدم جك در جهه در بطارق احكامى محتوي در .
 منافع عموميه موجود اولوب اولاديني خصوصنده كى حق تقدير ،
 اولكى قرارنامه لوده ، شوراي دولته ترك ايدمش ايكن شيمدى مجلس
 اداره نك قرار به ، اك بويوك ملكه مأمورينك تصدقيه ، بولائيك اك بويوك
 جاده لرى ، اك كوزل رلرى استملاك ايدم جك و صور كره اور لر ،
 خرابه حالنده قالا جقدر . قانون اساسيده ، بدلى بشينا و يرله ديكه
 هيچ كيسه نك مالى لندن نزع ايدم بزم ، دنيديكى حاله بر جوق
 يرلده ، وطن ايدم ، اك كزى يرلده بدلى ده و يرله بور . كينلرده
 رفقاى محترمه من دن بريسنك بوبوردقارى وجهه ، بوبايده برخيل
 اعلامات وارد كه هنوز تنفيذ ايدلمه مشدر . حال بوكه قانون اساسى ،
 تكرر مرض ايدى بورم ، بدلى و يرله ديكه هيچ بر كيسه نك ملكى لندن
 نزع ايدم به جكدر ، ديور . مع التأسف بوده بايپلما بور . (دوغرى
 صدارى)

فؤاد بك (ديوانيه) — افندم ، استملاك ، معلوم حاليرى اولديني
 وجهه ، حقوق تصرفيه قارشى راستنا تشكيل ايدى بور . بو استثنائى
 قبول ايدم بيلك ايچون منافع عموميه نك تحق ايمسى لازم كلر .
 هر نه قدر كوروك ، دولتك وارداتى تشكيل ايدى بور سهده ، اوله
 واردات جباب ايدن بردارو به ، كندينه لازم اولان هر صهي استملاك
 ايندير رسك ، آرتق هرشى ، منافع عموميه دن عد ايدمش اولور .
 يعنى ، هرشى منافع عموميه تصيرينه داخل اولمش اولور . حال بوكه ،
 بنده كرك فكرجه ، منافع عموميه تصيرنى بويه واسع بر صورتده توسيع
 ايمك ، مملكته هنوز تاميله بمر كز ايدم من حقوق تصرفيه احتساستائى
 اخلاخل ايمك ، ديمكدر . بناء عليه ، بو جهتن موادده نك برنجى فقره مى حقيقه
 مردود در . ايكنجى فقره مى ايه بوس بوتون مردود در . ايكنجى فقره ده
 «استملاك و يا خود تمين اولونه حق اجر مثليه استيجار ايدم سيلر» دنيلور .
 تمين اولونه حق اجر مثليه خلقك ملكى لندن آلوب اشغال ايمكده
 نه معنا وارد؟ شو حاله هيچ كيسه ، مالندن و ملكندن ، حقيقه
 ديدلرى كى ، امين اولامايه جقدر . كوروك داره مى ، ايستويكى
 يرلر ايچون ، « بن بوراي اشغال ايدم جكم ، كيت اجر مثلى دعوى
 ايتده آل ا » ديه جك اولورسه بو اجر مثلى كيم تقدير ايدم جك ؟
 بناء عليه بو صورته هيچ بر كيسه ، مانه ايستويكى شكلده تصرف
 ايدم بزم . بو ايكي جهتنده بو ماده دوغرى دكلدر . اكر كوروك
 دوآرى ، منافع عموميه حقيقه تعلق ايدر بر شكلده ، اراض اشغاله
 محتاج اولورسه اووقت ، احكام عموميه داره مننده منافع عموميه ايچون
 استملاك ايدم بيلمسى حق ذاتاً محفوظلدر . طبيعى بر دولت داره مى
 اولديني ايچون ، منافع عموميه نك شوقى حالنده او ملك استملاك
 لازم كلر . بناء عليه موازانه ايمتنك طى حفته كى تكليف بك دوغرى دره
 بك موافقدر .

حسن سزائى بك (جبل بركت) — افندم ، كوروك استملاك
 ايدم جكي هر ضرر ، كوروك ايفا ايدم جكي وظيفه نك ، طبيعى ،
 ماهيته عطف نظرايمك و ايستدر . كوروك ايفا ايتديكى وظائف ،
 مجبا دولتك در عهده ايتديكى وظائف تدبير ، دكيدر؟ دولتك در عهده
 ايتديكى وظائف دن ايه بلاييدو شرط هر كس بوندن استفاده صلاحيتدار
 ايه كوروكده استملاك حفته و يرلهسى لازم كلر . چونكه بر
 كوروكده اجزائى وظيفه ايدن يالكز كوروك مأمورلى دكلدر .
 حكومتك ضابطه ، پوليس ، ژاندارمه كى ديكر شعبات مأمورلى ده
 اوراده بولونور . اولونونقارى علك توميسه ده ، دوغرى دن دوغرى به ،
 مملكته منفعتى ايجاب ايدن احوالدينر . بر كوروك ، كلن اشيايى
 قويه جق و محافظه ايدم جك ، وقتيله سوق و يا اخراج ايله جك
 ماهيته بولونمايفته و كوروك كرك شريك اورته سنده بولونماسنك
 دوغرى اولمايفته و عموم ايچون زرده سهولت وار ايه اوراده
 بايلىق اقتضا ايتديكنه كوره ، كوروك اداره سنده حق
 استملاك بخش ايدلمسى ، افاى وظيفه نك ماهيتى اعتبار به ، تماماً
 لازمدر . حامد بك بحث ايتديكى مسئله ، - كه قانون اساسى به
 رعايت ايدم بور ، بر جوق آدمرك ماللى دوغرى دن دوغرى به يقينات
 تقدير ايدم دن و يارمى و يرله دن آلتور طرزنده ايدى - بو مسئله
 ميانه داخل اولاماز و كوروك هرزه بو حك و يرله مى ايچون برسب
 تشكيل ايمز . او بحث آبرى بر مسئله در . بوبايده حكومته كوريشيور ،
 بوكا مخالف حركات و ارسه تعديل ايدلير ، اصلاح اولونور . بوقه
 بويه كوروك ايفا ايتديكى وظيفه نك ماهيتى تمين ايدلمك ، منحصرأ
 ياره استيفا ايدى بور رسم آيور ، ديه كوروك دائر لر نى بو حقدن
 محروم ايمك ، مملكته بالطبع كوروكه علاقه مى اولان آدمرك
 احتياجى تضيق و سرعت و سهولتى و امنيتى اخلاخل ايله مك ، ديمكدر .
 چونكه ، دار بر رده بوظيفه لايقيه ايفا ايدلم بزم . استملاك حفته
 مالك اولمايجه جبرأ بر كيسه نك مالى آلهماز . چونكه او آدم صائمز
 و صائق ايستمز . احتمال كه بش بيك ليرا يرينه اوتوز بش بيك
 ليرا ايستمر . چونكه ، حق اولمان بوبارنى آلفه توسل ايدر . بناء
 عليه بنده كز جه ، دولتك خدمات عموميه مى ايفا ايدن كوروك
 اداره سنده حق استملاك و يرلهسى فائت موافقدر و ثابت طبيعى
 برشيدر . اوصورتله ماده نك لهنديم .

عبدالله عزى افندى (كوتاهيه) — حامد بك قارده شمر ك
 استملاك حفته سرد ايتديكى محاذير ، حقيقه واردور . فقط ،
 بو ماده مى طى ايمك صورتيله بو مقصد تلافى ايدم بزم . استملاك قانونك
 آريجه تعديلى تكليف ايمك صورتيله واقع اولاييلير . اورته ده استملاك
 قانونى وارد . دوآر حكومتك شعبات سارمى بو حق استعمال
 ايدى بور . كوروك اداره مى بو حقدن محروم ايمك ، بالطبع ، دوغرى اولاماز .
 اوقى يكيدن تعديل ايدم ك و يا خود برايمه قلمه آلارق ، حقيقه
 قانون اساسى داره سنده استملاك اولونه جق اموال غير منقوله نك
 حقوق تصرفه مى بر در جه به قدر تأمين ايدم جك اساسلى حاضر لامق

فؤاد بك (دیوانیه) - ديك كه اقدام ، ماده دهك و سائر
 باجله تكالیف ، جله سندن مقصد ، اوملك تابع اولدنی تكالیفدر ؟
 حامد بك (حلب) - اوت اقدام ، اوملك تابع اولدنی كومروك
 رسندن سائر باجله تكالیفندن دولای ضامن و تأمینات حكمنده در .
 پوقه اومالی كتبرن شخصك و یاخود قومیسونجینك سائر بر مالندن
 دولای كومروك بورجی وارسه او ، تأمینات مقامنده قالمسون .
 فؤاد بك (دیوانیه) - كذلك جهت مالیه بده برورجی وارسه
 اوكا قارشیده علاقسی یوقدر .

حامد بك (حلب) - یالكر كومروك رسمیه اومالندن متولد ،
 كومروك تكالیفندن دولای ضامن و تأمینات حكمنده در .
 رئیس - باشقه بر مطالعه واری ؟
 مادهی بو تعدیل ایله قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایلدشدر .
 مطبوعه دك اولیش نومرولی ماده « رسومات مدیریت عمومیسی
 كومروك اداره لرنك و ترصد نقطه لرنك تأسیسی و امر ترصد و نظارتك
 تأمین ایچون اوزم اولان عرصه و بنزاری استملاك قانونی احكامی دائره سنده
 استملاك و یاخود تعیین اولونه جق مثلیه استیجار ایده بیلور ،
 صورتنده ایدی ، موازنه مالیه انجمنی ، بونك طینی تكلیف ایدیور .
 یعنی ، كومروك اداره سی استملاك ایده مسون ، پاره سیله آلسون ؛
 ديك ایسته یور .

رسومات مدیر عمومیسی سری بك - كومروك اداره لری ،
 معلوم مالیکز اولدنی اوزره ، ایوم اشغال ایندكلی برلك مان هیچ
 برنه سیغما یور . بوكون هر لمباده كومروك اشغال ایندكلی برله ،
 غایت محدود ، غایت داردر ، مطلقاً توسیعه محتاجدر . بونك ایچون ،
 اگر كومروك اداره سی تخافزینه الوریشلی هر صل استملاك
 ایلدزسه ، ایجابیله او بوشلق صورتی قالیسه بونده مشكلاته معروض
 قاله جقدر . بونك تجربه كوردك ، بعضی برلده كومروك مناسبتی اولان ،
 كومروك ملاصق بولونان بر هر صهی آلفه تشبث ایندك وصاحب ایله
 بازار لره كبریشدك ، حتی صاحبی صایقه موافقت ایندی . فقط ، كومروك
 اداره سنجه تفرغ ایلدیندن ، صاحبی موافقتدن نكول ایندی ، بری
 ویرمادی . اونك ایچون بز ، هیئت جلیله كزه ، بویه بر ماده تكلیفنه لزوم
 كورمشدك . چونكه ، اله بولونان استملاك قرار نامه سی ، كومروك
 اداره لرنه بولصاحبی تأمین ایته لیدر . بوتأمین ایله دك ، كومروك
 اداره لرنك توسیعی قابل اولماهیجق ، چونكه ، زور ایله اصحابك
 اللرنندن ماللری آلسه ماز ، حال بوكه بز ایسته یوردق كه : استملاك
 قرار نامه لرنه تویقاً و منافع عمومیه اساسنه بناء استملاك ایدهم .
 هر حالده احكام نظامیه یه ، رعایت ایده جك و بالطبع اصحابك
 حقوق كوزده بده جك ، هر صه دك ذكری تقدیر ایده جك و اثنائی
 پیشیناً تأدییه اولونه جق . معلوم مالیکز كومروك اداره لرنده ،
 معاملا نك احوال حادیه جریان ایندیکی زمانلرده ، و زنه لرمزده
 داغما موجودمن بولونور . بودجه مزده ، قبول بیورمش اولدیشكر

تخصیصات داخلنده ، ویره جك پاره ده بولاییلیرز . اونك ایچون
 بوسورت ، اصحابجده متضرر ایته بده جكدر . ایشته بو مطالعات
 ایله بوماده یی تكلیف ایتمشدك ، انجمن مالیکز بوماده یی لزوم كورمادی ،
 طی ایندی . ششمی بونی ، تقدیر طالیكزه ترك ایدیوروم . ناصل
 تسلیب بو یورورسه كز او بده اولسون .

حامد بك (حلب) - اقدام ، انجمنز كومروك اداره لری
 ایچون لازم كن اینینی ، حكومت ششمی بده قدر ناصل یا پیورسه
 او بده یا بسون ، فكر نده در . یعنی پاره سی ویرسون و اصحابی راضی
 ایسون ، كندیسنك محتاج اولدنی اینینی بوسورته تدارك ایله سون .
 پوقه ، منافع عمومیه طرزنده ، استملاك قواعدینه توسل ایدرك
 بو صورته ایکنجه بر استملاك و یاخود سكرنجی بر استملاك اصولی
 احداث ایته یلم ؛ فكر نده بز .

افتدیلر ، بیلیورسكز كه بوكون ، قانون اساسینك مك مقدس
 و محترم عد ایندیکی ، حقوق تصرفیه مك تعرضدن مصونتی ، مان
 هیچ مثابه سنده قالمشدر . قانون اساسیده ، حقوق تصرفیه تعرضدن
 مصوندر ؛ دنیلور . سوكره « ۹۵ » تاریخنده یاپیلان قرار نامه
 وركك اخیراً « ۱۳۲۹ » تاریخنده و اونی مبدل اولارق « ۱۳۳۰ » ،
 تاریخنده یاپیلان قرار نامه لره استملاك مسائلی اوقدر توسیع ایلدشدر كه
 هیچ بر شخص حقوق تصرفیه مالك اولماهیجق بر حاله كشددر .
 بوكون « ۱۳۳۰ » تاریخنده یاپیلان قرار نامه ، نه كهی مسائلی ایچون
 استملاك املاك جا زدر ؛ دبییه هیئت جلیله كزه ششمی بر ماده یی
 اوقره جق اولورسهم ، كورورسكز كه هیچ بر شخص مال و ملكنه تصرفدن
 امین دكدر . بوكون بر جوق برلده ، دوائر بلدییه صرف یا اداره
 رئیسك اجتهاد بده و یاخود اوراده بولونان ك بویوك ملكیه مأمورینك
 آرزو و اجتهاد بده بر خلی اینیه ، كویا شهرك اعماری مقصدی تختنده
 اولارق استملاك ایدیلیور . حال بوكه اعمار ایده جك برده شهرل
 خراب ایلدشدر . بناء علیه بز ، آرتق حقوق تصرفیه نك هر كون
 برر وسیله ویر سیبیه اخلاص ایده مهنسی ایسته یورز . بوكون
 رسومات مدیرتی ، كومروك اداره لری ایچون ، بعضی محلك
 استملاك نه لزوم كورورسه صاحبی ارضا ایسون ، پاره سی ویرسون ،
 حتی براییكی مثل پاره ویرسون و اویرلری آلسون . شاید او برك
 صاحبی بك فاحش و بك فضله بر پاره ایسته یورسه ، اووقت اومسته
 حقنده بر قانون تكلیف ایسون . (خایر اولاما ز صداری) اولور كه
 اقدام ، برلك صاحبی او برك دك رینك یكری مثل درجه سنده بر پاره ایستر .
 اووقت هیئت جلیله كز اسباب مقنعه كورورسه اونی قبول ایدر ،
 ایترسه قبول ایترز . فقط ، صورت مطلقه ده ، بوكون كومروك
 اداره سته ، یازین تشویق صنایع ایچون بر طاق صنعتكار لره ، او بركون
 تجارت اوله لرنه و یازین باشقه بر مؤسسه یه استملاك املاك حتی
 ویره جك اولورسقی بوندن سوكره هیچ بر حقوق تصرفیه یوقدر ؛
 ديكدر . بوكون املاك ، بو یوزدن خراب اولوبور و قیمتلری تنفی
 ایدیور ، ملكت كسب معموریت ایده جی برده خرابه بوزطوبور .
 بناء علیه بز بوظعه نظری دوشونورك ، بوملاحظه یه بناء ، آرتق حقوق

ابدی کی زمان ، کومروک ادارہ سنہ ویا باشقہ بر ادارہ حق استملاک
بخش ایڈلک ایستہ نیلورسہ آری بر یردہ بخش ایڈلسون . یوقسہ ،
متفرق صورتدہ بو استملاک حقی ہر کون بر یردہ و پروبدہ حقوق
تصرفی ایحا ایجہ ہم .

حاجی محمد امین بک (موصول) — بندہ کردہ تھی ایڈردم کہ صنایع و تجارت
عملیہ من کسب انبساط ایستون ، بودجہ منزدہ کومروک وادانی کورولہ سون .
فقطہ وغان چو جو قلم بزرگ فوندا قلمی ، اولن مولار بزرگ کفتماری ، باشمزرک
فساری و صارقلمی اورویادن کلدیکی بر دوردہ بزہ ، کومروک وادای ،
کومروک دائرہ سنی نظر اہمال ایلہ کورہ مزہ . ذاتاً کومروک مبابیسی ،
مساملات رسومیہ نی تأمینہ کافی بر درجہ دہ بولونمایور . تفرق لارک موقع
اجرایہ وضعی ، بو کفایتسزلکی بوس بوتون تشدید ایستی . ساحلر دہ
اویلہ بیحیح منظر لہ حضور دہ بولو بو یوردق کہ بخارک اتمہ سی مہو نلرک
ایچرینسندہ ، ریختملرک اوزرندہ ، یاغمرور آتندہ چوریور . وقابل
استعمال اولاہہ جتی بر حالہ کیریور و کومروکلر تضمینات ویرمکہ
مجبور و محکوم بولونیور لردی . بناء علیہ بندہ کر ، دیگر دائرہ لہ
ویریلن و منافع عمومیہ ہہ خادم فرض اولونان بو حنفک کومروکلر دہ
ویرلسی رأینہ ہم .

عبداء عزیزی افندی (کوٹاہیہ) — آرتین افندی حضرتلری ،
قانون اساسیدہ منافع عمومیہ دن بخش اولو ملشدہ ، منافع عمومیہ دن معدود
اولانلر نہ کی شیلردر ؟ اگر بودہ منافع عمومیہ دن ایسہ استملاک
ایدیلر ، آبریحہ احکام وضمنہ حاجت بو قدر ؛ دیدیلر . افندہ ، بو قانون
استملاک حقی ویرمہ یور . قانوناً موجود اولان استملاک حقی ویرمک
ایچون بونک ، منافع عمومیہ دن اولوب اولاد یعنی تعین ایتمک ایستہ یور .
احکام بودر . اوت لفظ باشقہ ایسہ دہ احکام بودر . بناء علیہ بو کون
کومروک وادانی منافع عمومیہ دیمدر ، دلگیر ؟ سزہ صورارم .
هیچ کیسہ انکار ایڈہ مزگہ کومروک وادانی ، منافع عمومیہ دندر .
ہم دہ ، دوغریدن دوغری ہہ ، منافع عمومیہ مک الہ آیلرندندر .
بناء علیہ بورادہ وضع اولونان قاعدہ ، استملاک قانونندہ موجود
اولان حقی ، منافع عمومیہ دن طابق صورتیہ ویرمکدر . یوقسہ یکیدن
برحق تأسیس ایتمک دکلدہر . بونی ردا یتدیکنمزل حالہ ، کومروکلری
منافع عمومیہ دن عدا ایچہ یورز ؛ دیمکدر . حامد بک افسدینک
دیدکاری کی ، او قانون کلسون ، بالآخرہ بورادہ آبریحہ تعدیل
و اصلاح اولونور ؛ صورتی قبول ایتمک ، نتیجہ اعتباریہ ،
کومروکلرک منافع عمومیہ دن اولاد یعنی کوسترمک ؛ دیمکدر .

رئیس — مسئلہ توضیح ایستی دگی افندہ ؛ (مذاکرہ کافی صداری)
حسن سزائی بک (جیل برکت) — مساعده بو یوریکز اقدام .
رئیس — مذاکرہ کافی دیورلر افندہ . مذاکرہ بی کافی کورنلر
لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورولشدہر .

افندہ ، کومروک ادارہ سنہ حق استملاک بخش ایڈن بو ۱۵۰
نجی مادہ مک موازنہ مالہ انجمنی طینی تکلیف ایڈیور . مادہ مک ،
تکلیف وجہہ طینہ طرفدار اولانلر لطفاً ال قالدیرسون :
لطفاً الکرکی ایستریکنر . طینہ طرفدار اولانلر لطفاً ال قالدیرسون :
طینی قبول ایڈلشدہر .

افندہ ، حکومت ، ۱۶۰ ، نجی مادہ اولارک بر مادہ تکلیف ایتمش .
اورادہ دہ « ساحلہ اییہ انشاسہ دائرہ مائدہ سنجہ رخصت اعطاسی
ایچون کومروک ادارہ سنک مطالعہ سنی آتقی مشروطدر » دنیلیور .
تجارت انجمنکنر بومادہ مک طینی تکلیف ایڈیور . اوسورتلہ « طی
ایڈلشدہر » دیہ طبع ایتمک ، بو بایڈہ بر مطالعہ یوقسہ کچہم ؛ بو یورک
اوقوبیکز افندہ :

مادہ : ۱۳ عدد ویا رأس اوزرینہ تأدیہ رسم ایڈنلردن ماعدا
اشیای تجاریہ دن قاب باشنہ اون ودومک حالندہ بولان اشیدان طونیلاتو
باشنہ یکرمی پارہ وزن اجری استیفا اولنور .

رئیس — بر مطالعہ واری افندہ ؛ مادہ بی رأیکزہ عرض ایڈہ جکم ،
قبول ایڈنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایڈلشدہر .

مادہ : ۱۴ کرکلرہ ابراز اولہ جق مانیستو صورتلر ہہ بارنامہ
ویسانامہ لرمختصر آکرک ادارہ لری طرفندن طبع ایستہر بیلر و مانیستولرک
ہر عددی برغروش و بارنامہ ویسانامہ لریکری پارہ بدل مقابلندہ
علاقہ دارانہ فروخت اولنور . بونک غیری اوراق اوزرینہ یازیلہ برق
ابراز واعطا اولہ جق مانیستو صورتلر ہہ بارنامہ ویسانامہ لری قبول اولنار .
رئیس — رجا ایڈردم داغیلما ہم . قرار من وجہہ ساعت بشق قدر
چالیف جنز . سوز ایستہن واری افندہ ؛ مادہ بی رأیکزہ عرض
ایڈیورم ، قبول ایڈنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایڈلشدہر .

مادہ : ۱۵ کرک ادارہ سی حریق وسائر آفات ایلہ اسباب
مجبور دن متولد خسارات وضایماندن وطیبی برسورتدہ وقوع بولان
تقدادنن مسئول دکلدہر .

مادہ : ۱۳ عدد ویا رأس اوزرینہ تأدیہ رسم ایڈنلردن ماعدا
اشیای تجاریہ دن قاب باشنہ اون ودومک حالندہ بولان اشیدان طونیلاتو
باشنہ یکرمی پارہ وزن اجری استیفا اولنور .

رئیس — رجا ایڈردم داغیلما ہم . قرار من وجہہ ساعت بشق قدر
چالیف جنز . سوز ایستہن واری افندہ ؛ مادہ بی رأیکزہ عرض
ایڈیورم ، قبول ایڈنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایڈلشدہر .

مادہ : ۱۵ کرک ادارہ سی حریق وسائر آفات ایلہ اسباب
مجبور دن متولد خسارات وضایماندن وطیبی برسورتدہ وقوع بولان
تقدادنن مسئول دکلدہر .

مادہ : ۱۴ کرکلرہ ابراز اولہ جق مانیستو صورتلر ہہ بارنامہ
ویسانامہ لرمختصر آکرک ادارہ لری طرفندن طبع ایستہر بیلر و مانیستولرک
ہر عددی برغروش و بارنامہ ویسانامہ لریکری پارہ بدل مقابلندہ
علاقہ دارانہ فروخت اولنور . بونک غیری اوراق اوزرینہ یازیلہ برق
ابراز واعطا اولہ جق مانیستو صورتلر ہہ بارنامہ ویسانامہ لری قبول اولنار .
رئیس — رجا ایڈردم داغیلما ہم . قرار من وجہہ ساعت بشق قدر
چالیف جنز . سوز ایستہن واری افندہ ؛ مادہ بی رأیکزہ عرض
ایڈیورم ، قبول ایڈنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایڈلشدہر .

مادہ : ۱۳ عدد ویا رأس اوزرینہ تأدیہ رسم ایڈنلردن ماعدا
اشیای تجاریہ دن قاب باشنہ اون ودومک حالندہ بولان اشیدان طونیلاتو
باشنہ یکرمی پارہ وزن اجری استیفا اولنور .

رئیس — بر مطالعہ واری افندہ ؛ مادہ بی رأیکزہ عرض ایڈہ جکم ،
قبول ایڈنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایڈلشدہر .

مادہ : ۱۴ کرکلرہ ابراز اولہ جق مانیستو صورتلر ہہ بارنامہ
ویسانامہ لرمختصر آکرک ادارہ لری طرفندن طبع ایستہر بیلر و مانیستولرک
ہر عددی برغروش و بارنامہ ویسانامہ لریکری پارہ بدل مقابلندہ
علاقہ دارانہ فروخت اولنور . بونک غیری اوراق اوزرینہ یازیلہ برق
ابراز واعطا اولہ جق مانیستو صورتلر ہہ بارنامہ ویسانامہ لری قبول اولنار .
رئیس — رجا ایڈردم داغیلما ہم . قرار من وجہہ ساعت بشق قدر
چالیف جنز . سوز ایستہن واری افندہ ؛ مادہ بی رأیکزہ عرض
ایڈیورم ، قبول ایڈنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایڈلشدہر .

مادہ : ۱۵ کرک ادارہ سی حریق وسائر آفات ایلہ اسباب
مجبور دن متولد خسارات وضایماندن وطیبی برسورتدہ وقوع بولان
تقدادنن مسئول دکلدہر .

مادہ : ۱۴ کرکلرہ ابراز اولہ جق مانیستو صورتلر ہہ بارنامہ
ویسانامہ لرمختصر آکرک ادارہ لری طرفندن طبع ایستہر بیلر و مانیستولرک
ہر عددی برغروش و بارنامہ ویسانامہ لریکری پارہ بدل مقابلندہ
علاقہ دارانہ فروخت اولنور . بونک غیری اوراق اوزرینہ یازیلہ برق
ابراز واعطا اولہ جق مانیستو صورتلر ہہ بارنامہ ویسانامہ لری قبول اولنار .
رئیس — رجا ایڈردم داغیلما ہم . قرار من وجہہ ساعت بشق قدر
چالیف جنز . سوز ایستہن واری افندہ ؛ مادہ بی رأیکزہ عرض
ایڈیورم ، قبول ایڈنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایڈلشدہر .

لازم كليل . فقط بو مادهي طى ايتك صورتيله اولماز . مادامكه استملاك هر مرده قبول ايدلشدر ، مثلا ، بوكون حبسخانه لر ، حكومت قوناقلى انشاسى ايجون سائر بر جوق خصوصاره وبلديه نك بر جوق احتياجى وانسا آق ايجون استملاك بايله بيلبور . شمدى منافع عموميه ايله اك زياته علاقه دار اولان كومروكلره بو حق و برمه بوب اسماك ايتك ، بالطبع قاعده قطع سندن ، دوغرى دكلدر . بناء عليه ماده نك قبولى فكر نديم .

آرتين افندى (حلب) — انجمن ، بو مادهي طى ايتديكندن دولاي ، هم شايان تبريك و هم مرده شايان تقدير در . چونكه كومروكلرك باه جنى استملاك ، يا منافع عموميه ننددر و يا خود دكلدر . آكر ، منافع عموميه متعلق ايسه ، ذاتاً قانون اساسى و او قانون اساسى به توفيقاً بايلش اولان قانون او حقى تا مبن ايتشدر ، استملاك ايده بيلدر . بوق ، منافع عموميه دن دكله ، كومروك اداره لر به بو حق و برمك قانون اساسى به منايردر . اصل مسئله ، منافع عموميه دن بيلن شيكك تميز ننددر . هانكى شير منافع عموميه ننددر ، هانكى شير منافع عموميه دن دكلدر ؟ اصل مسئله ، بونلك قهر ننددر . بوننده شمدى بحث اولماز . صره سى كديكي وقت ، استملاك قانوننده بونك اوزر نيه مداوله افكار ايدرز . مادامكه ، قانون اساسيه صرف منافع عموميه ايجون استملاك حق و رلشدر . حامد بك افندي نك بو يورد قلى كي ، استنزاله ، فلانلره قانون اساسي نك آماده سنى روحسز براقى هيچ بر زمان دوغرى دكلدر . بنده كز كومروك دائره لر نك بوتون وارد اتندن واز كچمكه راضى اولورم ، فقط بوملكتده حق تملك و تصرفك ازالهن سندن واز كچم . حق تملك و تصرفك بوراده قهرى ، بوتون كومروك اداره . لر نك حصوله كتي ره جكي وارداتك بوزمئلندن ، برميليون مثلندن دها آبي و دها خي رلدر . بناء عليه ، ماده نك طيى تكليف ايدنلر ، دوغرى سوله مشرور .

شاكر بك (بوزفاد) — بنده كز بو ماده نك قسماً طي مطالعه سندنم . فؤاد بك آرقداش نك مطالعه لرى وجهه ، ماده نك سوك قهره سى حقيقه قانون اساسى به منايردر . حقيقه اجر مثليه بر هر صه يى استيجار ايتك مسئله سى ، شايان طيدره اوفى طى ايتله لدر . فقط ، قهره ولى ابقا ايدله لدر . رسومات مدير هموميسى بك افندي نك و رديكي ايضاحات ايله تايد ايتديكي وجهه ، بوكون هر مرده ، رسومات اداره لر نك توسيمه احتياج كورولديكي آكلاشيلبور . بوبله عمومى براحتياج كوزاوكنده ايكن ، رسومات اداره لر نيه ، سائر دواتره و ريلن بو حقى و برمه مك ، رسومات اداره لر نيه بوبله ذاتاً انتظام سز و دار دائره مرده افشاى وظيفه بيجور ايتك ، ديمك اولور . حال بوكه اوبله دار برلره تا مبن انتظام ده قابل اولماز . بناء عليه بوتون منافع و مصالح عموميه اوراده حسن تسويه كورمه به رك بوندن بر طاقم مضرت تولد ايدر . شو حالده بنده كزده بو استملاك حقتك رسومات مدير نيه و برمه سى لهنديم .

حامد بك آرقداش نك ، بونك خارجنده و اساساً استملاك اصول نك بولسز جريان ايتديكنه دائر اولان مطالعه لر نيه بنده كزده تايد ايدرم

و او مطالعه لره اشتراك ايلدر . فقط او مطالعه و اليوم الله بولونان استملاك قانون نك حقيقه شمدتلى اولديفته دائر واقع اولان بيانات دوغرى ، واقدر . لكن ، قانون فنا تطبيق اولونوبور و يا خود قانون حكامى دوغرى دكلدر ، ديهه اساساً قانون اساسى ايله ، منافع عموميه به مايد اولان خصوصات حقتده استملاكه جواز و ار كن استملاك ك منع ايتك دوغرى دكلدر . قانون حقتده لازم كن تعديلاتى بايلم ، اوكانده طرفدارم . فقط بو حقى رسومات مدير نيه و برمك لازمدر . يالكنز برترده م وار ، اوفى ده هيئت عليه كزك رايته بر اقبورم . عييا هر دائره به مايد اولان قوانين و نظام نامه بوبله استملاك حقى اولدينى تصریح ايتك موافقى در ، بوقه عمومى بر استملاك قانونى تنظيم اولونور كن ، هر دائره نيه نظر اعتباره آلهرق ، هانكى دائره مره استملاك حقى و بره جك ايسه ك او دائره لرى اورايه نقل ايتكى دوغرى دير ؟ شمدى كومروك قانوننده آيرى ، معارفه و سائر نافع به مايد قانونلره آيرى اوله رق بو حقى درج ايتك دن ايسه بو استملاك حقتك اساساً قانون موقت حالنده الله موجود اولان استملاك قانوننه علاوه ايدنك صورتيله تعديلى ده از ياده موافق اولاجنى مطالعه سندنم .

حامد بك (حلب) — افندم ، كومروك اداره لر نيه و بره جك حق استملاك ، آكر قانون اساسي نك قصد ايتديكي منافع عموميه ايجون ايسه ذاتاً او ، قانون مخصوصنده واردر . شو حالده منافع عموميه وار ميدر . بوقيدر ؟ او قانون مخصوص ، — كه اليوم قرار نامه حالنده در و « ۹۵ » تاريخلدر . اوسا له يى حل ايدن بر قانون عموميدر . بوقسه بوكون كومروك دائره مره سى ، يارن باشقه بر دائره به ، او بر كون برشركت بر طاقم قانونلره ، ماده لر به بو استملاك حقتى بخش ايتك ، بنده كزجه منافع عموميه دن دكل ، بلكه منافع عموميه به منايردر . منافع عموميه ، حقوق تصرفي و مصونيت املاك ك محافظه ده و تعرضدن مصون بولونور . مقله حاصل اولور . بز ، كومروك اداره سى كند يسه بر ير ، بر بنا لازم ايسه صاحبي ارضا ايتسون و الندن رضاسيله آلسون و صاحبي راضى اولماز . فايت غدارانه بر فنيات ايتسه اوزمان بر قانون لايحه سى تنظيم و تكليف ايتسون ، ديوزر . (او دوغرى دكل ، اولماز صدر لرى) و هيئت جليله كزه ...

تحسين رضا بك (توفاد) — او هيچ اولماز . حامد بك (حلب) — اولور اولماز ، بز ، بوبله سوله بور و بو صورتله بر تكليفه بولونوبور . افندي لدر ، بوكون موجود اولان « ۹۵ » تاريخلى استملاك قرار نامه سنك وضع ايتديكي حدود او قدر توسيع ايدلش كه ، دم نده عرض ايتديكم وجهه ، « ۳۳۰ » تاريخنده تعديلاً تنظيم ايدلين استملاك قرار نامه سنك حكامى . و چونجه بوكون هيچ بر شصك حقوق تصرفي سى امين بر حالده دكلدر و بو قرار نامه درت سندن برى مجلس صالحى به توديع ايدلشدر . بنده كز استرحام ايديبورم و ظن ايدهرم آرقداش نك نامنده بو استرحامى عرضه صلاحيتدارم : انجمن مخصوصى بو قرار نامه يى جيقارسون ، هيئت جليله كزه عرض ايتسون . هيئت عموميه مرده احكام عموميه سى تدقيق

لازم كلىر . ممنوعيت دنليجه ظن ايدرم كه بوئدن ، ترانسيت ويا اقطارمه ممنوعيت اولدينى آكلاشيلير .

رئيس — كافى اقدم ؟ مادهي رايكزه عرض ايديبورم ، قبول ايندئر لطفاً ال قالدريسون : قبول ايديشدر .

ذاتاً عياده عزمى افندى ده اصرار ايتيبورلر . سرى بك افندى ده ايضاح ايتديلر ، ضبطه ده كجى . لطفاً اوقويبيكر بك افندى :

ماده : ۱۸ درونلر نده رسنه تابع ائتمه بولمان مرهانكى حيمدهكى سفاسك اسباب مجيره اولمق سزىن ويا كومروك دن مساعده آلمق سزىن ساحله باقين اولان مجلر ده توقف ايتيرى ودمير آتارى . لرك مامورلر ينك بولمديني مجلره قرتب ايتيرى ممنوعدر . بو كى سفاسن كرك اداره لرى طرفدن تخصيص وارائه اولمان موقعدنه نكرا ابداز اولورلر .

رئيس — منظور هاليرى اولدينى اوزره بوماده ده برابى كجه تصحيحى واردر . « ... مساعده آلامدجه ... » عبارسى مساعده آلمق سزىن « ... صورته تحويل ايندئش . » آريجه « كلسى ده طى ايديشدر . ماده نك حكى حقتده بر مطالعه وارى اقدم ؟ مادهي قبول ايندئر لطفاً ال قالدريسون :

قبول ايديشدر . مطبوعه ۲۳۰ رقبه كوريلن حكومتك « ايشده لى شركتله محول ريختيسى اولان مجلر ده ريختيم اداره سنجه معامله مقضيه نك ايفا ايندليكته دائر كومروك داره لر نه امحاي طرفدن ريختيم بولمى ايراز اولو نجه يديكن كومروكلر جه ايشانك امرارى تاخير اولو نوره حكمنى متضمن بر ماده وار . موازنه ماليه انجمنكز بوماده نك طينى تكليف ايديبور واسباب موجه اولوق اوزره مقاولات خصوصيه مستند خصوصانده اكر بر مقاله وار سه اونك احكامى جارى اوله جقدر ، بناء عليه بوماده راندر ، ديور . شو حاله ماده نك طى لارمكلور . بو تكليف داره سنده ماده نك طينه طرفدار اولانلر لطفاً ال قالدريسون : ماده طى ايديشدر .

ماده : ۱۹ ساحل بويجه امتداد ايندن سولر ده بوكلى مرابك بخره بك اك باقين كرك اداره سندن مساعده آلفه محتاج اولمق سزىن بوللر نه دوام ايجون ساحله ن قدر قرتب ايديه بيله جكلرى مقتضيات عليه يه كوره رسومات باش مدير ومدير لرى طرفدن تعيين واعلان اولور . رئيس — بوماده ده دخى ايكي انجمنك اوقاق راختلافى واردر . تجارت انجمنى ، ماده ۳۰۰ . ليجان رئيسلى ايله بالاشلاف ... جه لى اذخال ايتشدئر . موازنه ماليه انجمنكز ايله . ماده حكومتك تكليفى داره سننده قالسون ، ديور ، ينى « .. ليجان رئيسلى ايله بالاشلاف .. » قهره سنى طى ايديبور . بوله دكلى اقدم ؟ حامد بك (حلب) — اوت اقدم ، ليجان رئيسلى قهره سنى طى ايديبورز . چونكه معاملات اداره دندر .

فؤد بك (ديوانيه) — اسبابى ايضاح بورورسونلر . رئيس — معاملات اداره دندر ، ديورلر . حامد بك (حلب) — باش مديرلر ، ليجان رئيسلى ايله مجلره

رسومات مدير عمومى سرى بك — اوندن بوقار يكي ماده ده ، حكومتك رفع ايديه بيله جكى مذكور اولان سربىنى ، اساسا اليوم جارى اولان سربستيدر . ينى اذخالى ، اخراجى ، اقطارمه سى ، ترانسيتى هيچ برصورطه ممنوعيته ، قيودانه تابع اولمق سزىن اجرا ايندين شيلدر . اولرى حكومت عندالاقضا ، قسماً ويا تاماً رفع ايديه بيله جك . حال بو كه آشاغى ماده ده موضوع بحث اولان شى ، اودكلدر . بوكون قوانين مخصوصه ايله ملكته اذخالى ويا خود ملكتن اخراجى ممنوع اولان شيلر واردر . اولرك ملكتن ترانسيت ويا اقطارمه صورتيه امرار ينك ممنوعيتى تضمن ايديبور . بو صورته كيه ماده دن مقصد ، اودر . فؤاد بك (ديوانيه) — اوله ايه موققدر اقدم .

عبدالله عزمى افندى (كوتاهيه) — بك افنديك ووردىكي ايضاحانه كوره بو ماده ، قوانين مخصوصه ايله ممنوع اولان بر شينك مجلس وكلا قرار ايله رفع اولونه جنى كوسترييور . ينى بو ماده ، اسكيدن بر قانون مخصوص ايله اخراجى ويا اذخالى ممنوع اولان بر ماده نك بالاخره مجلس وكلا قرار ايله اراده سنيه اله رفتى تضمن ايديبور . بو ، اساس قاعده يه بر آر مخالفدر . بناء عليه بو ماده نك بو نقطه نظر دن طى ايضاح ايديبور .

فؤاد بك (ديوانيه) — اقدم ، ظن ايديبورم ، مدير بك افنديك ووردىكي ايضاحات اوزرينه بو ماده نك لزومى تبين ايندى . سوكره عبدالله عزمى افنديك بو يوردقلى اساس ، ذاتاً بوئدن اولكى ماده ايله قبول اولومشدر . بو كون اذخالى و اخراجى و ترانسيتى مباح اولان موادى حكومت ، بر قرار اتخاذه نمهدبو ويا رفع ايديه بيليرسه بالطبع اذخالى ممنوع اولان ايشانك ترانسيت و اقطارمه سى حقتده ده قرار اتخاذه ايديه بيليدئر . مادام كه بر حى ماده ايله حكومتك بو صلاحيتى قبول ايندك ، اوندن سوكره كيه ماده ايله بو صلاحيتى قبول ايتيمك دوغرى اولماز .

رسومات مدير عمومى سرى بك — اقدم ، فؤاد بك افندى بك كوزل ايضاح بو يوردديلر . بوراده حكومه ويريلن صلاحيت ، اساساً قوانين مخصوصه ايله موجود بولمان ممنوعيتى رفع صلاحيتى دكلدر . اساساً قوانين مخصوصه ايله موضوع بولمان ممنوعيت ايتماجه ملكته اذخالى ويا خود ملكتن اخراجى ممنوع اولان بر طاق ايشانك ملكتن ترانسيت صورتيه ده امرارى تضمن ايند بر حكمدر . يلكن ترانسيت ممنوعيتى حكومت قرار مخصوص ايله اراده سنيه رفع ايديه بيله جكلر . بوقسه ، اذخالى ممنوع اولان ايشانك اذخاله مساعده ايديه جك دكلدر . بو ممنوعيتن مقصد ايكنى جمله ده در . بو ، ترانسيت ويا اقطارمه ممنوعيتيدر . ياكش آكلاشماسون اقدم .

عبدالله عزمى افندى (كوتاهيه) — شو حاله عبارتى بوكا كوره تصحيح ائتمك ايجاب ايند . چونكه ممنوعيت ذكر ايديبور . بر حى قهره ده كيه ممنوعيته شامل اولوق احمالى واردر . رئيس — شو قدر كه ترانسيت ويا اقطارمه ممنوعيتى عندالاحباب مجلس وكلاجه اتخاذه اولونه حق قرار اوزرينه باراده سنيه قسماً ويا تاماً رفع اولونه بيلير « ديه تكليف ايديبورسكز . ذاتاً كنديلرى ده مادهي بو صورته ايضاح ايديبورلر .

رسومات مدير عمومى سرى بك — ذاتاً ممنوعيت ، كله سندن اول « بو » كلسى واردر . « بو » كلسى اينه مطروف اولوق

آرتین افندی مدہ مادہ ۱۰ : شو قدر وارگہ صنع و تقصیری وقوع بولان مأمورین تضمینات ویر و مجازات اولونورہ ققرہ سنک علاوہ سنی طلب ایدرم؛ بویوریورلر مجازات جہتی، حتی الہامی بک تقریری ایلہ نظر اعتبارہ آلامدیکنز . بو تقریر مدہ تضمینات جہتی وار . بوکاسری بک افندی جواب ویردیلم .

فؤاد بک (دیوانیہ) — اقدم ، ظن ایدرم ، بو تکلیف لہدہ دکل علیہدہدر . چونکہ شخص متضررک زیانی ، بلکہ اوزیانی ایضاً مقتدر اولمایان طرفہ عطف ایتمکدر . بندہ کز ظن ایدیورومکہ مملکت مزیدہ مسئولیت مالیه ، مسئول بالمال مشلسی ، یاواش یاواش تأسس ایتمکدہدر . بناء علیہ شخص متضرر ، استیغای حتی خصوصندہ ، مسئول بالمال صفتیلہ ، دہا زیادہ اداہ مقتدر برخصیضتی انتخاب ایدہ بیلیر . حال بوکہ بورادہ مسئولیتی مأمورہ توجیہ ایدہ بک اولورسوق اووقت متضرر اولان شخصی ، عادماً ناقابل استیغای بر ہدف قارشوسندہ بولوندرمش اولورزی یعنی حقی استیغای ایدہ بہ بک بر ہدف قارشوسندہ بولوندرمش اولورزی . بناء علیہ بو تبدیلی بندہ کز مضر کوریوروم . رئیس — آرتین افندیکنک تمدینامہ سنی نظر دقتہ آلانر لطفاً ال قالدیرسون :

نظر اعتبارہ آلامادی .

انجمن « بلاقصیر » جہ سنک علاوہ سنی قبول ایدیورومہ مادہ ۱۱ رأیکزہ عرض ایدرم . ظن ایدرم ، حکومت بو علاوہ سنی موافق بولدی . تخمین رضا بک (توقاد) — انجمن مدہ موافقت ایدیور اقدم . رئیس — احوال مدہ : « کورومک ادارہ سنی بلاقصیر حریق وسائر آفات ایلہ اسباب مجرہدن متولد خسارات وضایعاتدن وطیبی بر صورتدہ وقوع بولان تصداندن مسئول دکلدر » شکلی آلیور اقدم . بو علاوہ ایلہ مادہ ۱۱ رأیکزہ عرض ایدیوروم ، قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول اولوشمدر .

مادہ : ۱۶ لیدی الاقتضا حکومت ادخال ، اخراج ، ترانسیت واقطارمہ سربستیسی با ارادہ سنیہ تحدید و بارفع ایدہ بیلور .

رئیس — بورادہ انجمن « احوال فوق الامادہ ظهورندہ » عبارہ سنی « لیدی الاقتضا » صورتدہ افادہ ایتمش . تصحیح برجلہدن عبارتدر . باشقہ بر مطالعہ وارمی اقدم؟ مادہ ۱۱ قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

مادہ : ۱۷ قوانین و نظامات مخصوصہ ایلہ ادخالی ممنوع اولان اشیاکنک ترانسیت ویا اقطارمہ سنیہ ممنوعدر ، شو قدرکہ بو ممنوعیت عندالایجاب مجلس وکلاجه اتخاذ اولنہ بحق قرار اوزورنہ با ارادہ سنیہ قسماً ویا تماماً رفع اولنہ بیلور .

فؤاد بک (دیوانیہ) — اقدم ، بندہ کز ، ظن ایدیورومکہ بو مادہ کنک تضمین استدیکی مواد ، بوندن اولکی مادہ مدہ ضماً داخلدر . اگر داخل دکلہ طلعاً بہ جہتدن داخل اولمادیغی ایضاً متمولدر . حکومت بر مالک ادخالنی منع ایتمکدن سوکرہ ، اونک ترانسیتی منع ایدہ بہ بک کی کلپور .

حتی الہامی بک (حیدرہ) — بومادہ موافقت اقدم . بالکز کورومک ادارہ سنی تلفات و خساراندن مسئول اولمادیقندر ، دیرسک مأمورین قطعاً دقت ایجزر ولاقید قالدیرلر . بونک ایچون بورایہ قیود احترازہ قویق لارمدر . اونک ایچون بندہ کز بومادہ « فقط بویادہ لایق بولوندیلری تحقق ایدہ بک مأمورین بالحا کہ دوچار مجازات اولور » عبارہ سنک علاوہ سنی تکلیف ایدیوروم .

رئیس — لطفاً تمدینامہ کزی کوندریکز اقدم .

فؤاد بک (دیوانیہ) — اقدم ، بندہ کز مدہ عینی مطالعہ بہ سنی بومادہ کنک اولنہ « کورومک ادارہ سنی » عبارہ سندن سوکرہ « بلاقصیر » جہ سنک علاوہ سنی تکلیف ایدیوروم . بو صورتدہ تقصیر وقوع بولدیقی تقدیردہ کورومک ادارہ سنک مسئول اولماسی لازم کلیر . رئیس — فؤاد بک « بلاقصیر » کلسنک علاوہ سنی تکلیف ایدیوروم . بویادہ حکومتجہ ویا انجمنجہ بر مطالعہ وارمی اقدم ؟ آرتین افندی (حلب) — مجازاندن باشقہ مدہ « تضمینات ایلہ محکوم اولور » دہلی . چونکہ بواسطہ کنک ضروری مدہ تضمین اولوتالیدر . مجازات باشقہ ، تضمین مدہ باشقہدر .

رئیس — فؤاد بک تکلیف لری ، « بلاقصیر » کلسنک علاوہ سنی متداویر اقدم .

رسومات مدیر عمومی سنی بک — اساساً کورومک ادارہ سنیہ بویا حریق و یا سائر آفات ظهورہ کلیر سہ اوادہ مأمورینک تقصیری بوزندن نشأت ایتمش ایسہ اوندہ علاوہ دارہ مدخلدار اولان مأمورینک مسئولیتی طبعیدر . بومادہ مدہ موضوع بحث اولان شی ، کورومک مأمورینک صنع و تقصیری اولقسنرین وقوعہ کلن حادثہدر . مع مافیہ کراونی دہا زیادہ تقویہ ایتمک ایچون ، تکلیف بویوردقلری کی ، « بلاقصیر » کلسنک علاوہ سنی ہیئت جلیہ قبول ایدرسہ اونک علاوہ سنیہ بر باس یوقدر . قبول اولونہ بیلیر .

سوکرہ تضمینات جہتہ کنجہ : اساساً بویا کورومک مأمورینک تقصوری بوزندن واقع اولاجق ضرورلدن دولایی اصحابی محکمہ بہ مراجعتہ سربستدر و محکمہ بہ مراجعت حالندہ مسئول اولان مأمور حقدہ تعقیبات اجرا ایدلدیکی صرہدہ ، اصحابکنک حقوقی سیانہ محکمہ او جہتاری طبیی دوشونور و تضمیناتہ لزوم وارسہ البتہ تضمیناتدہ حکم ایدر . اونک ایچون ظن ایدیورومک بومادہ مدہ اوندن بیخہ لزوم یوقدر .

رئیس — شمہی ، اول بول فؤاد بک افندیکنک بر تکلیف لری وار اقدم ، مادہ ۱۰ بلاقصیر » کلسنک علاوہ سنی تکلیف ایدیورولر . بو تمدینامہ سنی نظر اعتبارہ آلانر لطفاً ال قالدیرسون :

نظر اعتبارہ آلامشدر .

آندن سوکرہ حتی الہامی افندی ، مادہ ۱۰ : مسئول دکلدر و کلسندن سوکرہ « فقط بویادہ لایق بولوندیلری بالحا کہ تحقق ایدہ بک مأمورین دوچار مجازات اولاجقدر » عبارہ سنک علاوہ سنی تکلیف ایدرم ، دیورولر . بو تمدینامہ سنی نظر اعتبارہ آلانر لطفاً ال قالدیرسون :

لطفاً لکزی ایدریکز . نظر اعتبارہ آلامشدر لطفاً ال قالدیرسون : نظر اعتبارہ آلامشدر .

رئیس — او طور یکز افندم، سوز یکز یتدکن سو کره او طور یکز کره
بندہ کر سوز یکز یک یتدیکنی آکلایم افندم .

رسومات مدیر عمومی سری یک — اولیہ قبول ہوور دینکر
ترفہ قانونک موقع مریتہ وضمندن سو کره کو مروک مصاملاتز
خلیجہ دیکشدی ، اصول سابقہ قاعدی ، ریتہ یکی بر اصول وضع
اولوندی . اونک ایچون او اصول جدیدی تطبیق ایتمک واصول
جدیدہ دائرہ سندہ تدویر امور ایتمک ایچون کو مروک یکیدن تشکیلی
لازم کلیور . فقط کو مروک ردہ یکیدن تشکیلات اجرائی ایچون بر
کره بولایمک قانونیت کسب ایتمی لازمدر . اوندن سو کره احوالک
انکشافی ایله هانکی مواقیدہ ہانکی معاملات زیادہ اولبور ، نہ رلدہ کی
کو مروک کر مزہ نہ نوع اشیا زیادہ کلیور ، هانکی مواقیدہ کی کو مروک ررض
هانکی درجہ اہمیتدہ قالیور . بو جہتارک تین ایتمی ایجاب
ایدیور . بولر تین ایتمدن سو کره طبیی تشکیلات قانونی
تنظیم وتصویب مالیکزہ عرض ایڈہ جکز . ہر معاملہ ہ تعلق ایڈہ حک
وظائف ایچون احداث ایڈہ جکز ما موریتار ، تین ایله ہ جکز ما مورلر ،
تشکیلات قانوندہ کو ریلہ جکدر . بو جہتاریدہ قانونارک ترتیب
وتدوی صرہ سندہ نظر اعتبارہ آلاچز افندم .

حق الہامی یک (جدیدہ) — پیلایج تشکیلات اوزرینہ
تسلیم معاملہ سی باشقہ درلو پیلایج دکلدز . بندہ کرک معروضام ،
اشیائی قبولانک ویکلندن تسلیم آلاچق بر ما مور مسئول احداثہ
دائردر . کو مروک ردہ تسلیم آلاچق آریجہ مسئول و متخصص رما مور
اولمالیدر . تشکیلات نہ صورتلہ پیلایرہ بالسون ، اونک ایچون برشی دیہ یورم .
رئیس — بومادہ حقندہ بر تکلیفکر واری افندم ؟

حق الہامی یک (جدیدہ) — مادہ ایچون برشی دیہ یورم افندم ،
تسلیم معاملہ سی حقندہ کی معروضامک پیلایج نظامنامہ نظر دقتہ
آٹماسنی عرض ایدیورم .

فؤاد یک (دیوانیہ) — مادہ نک « ایام تعطیلیہ رسمیه ایله
قرائتدن متولد احوال مستنادر » شکندہ کی سوک فقرہ سندہ کی
بو استنا ، کو مروک کی . بوقسہ سفینہ نکمی لہندہ ؟ بو جہت قانوندہ
صراحتہ تین ایچہ یور . طبیی کو مروک لہندہ اولمق لازم کلیور .
فقط سفینہ نکدہ لہندہ تفسیر اولونمقہ قابلتلی بر صورتدہ پزلشدر .
مادہ نک « سفینہ لیانہ انشای لہدہ داخل اولورسہ یکرمی درت ساعتدن
عبارت مدت فرداسی طلوع شمسدن اعتباراً باشلار » صورتدہ کی
فقرہ سیلہ اوندن سو کره قرائتہ مدنک ایام تعطیلیہ نک مستنا اولدینقہ
دائر احکام کو مروک ایله سفینہ آره سندہ اختلافی موجب اولاجق
بر شکلدہ پزلشدر . مادہ نک ہر نہ قدر کو مروک لہندہ اولدینی ظاہر
ایسہدہ اولولہ تصریح ایلمسی لازم کلیور .

رسومات مدیر عمومی سری یک — سفینہ نک لیانہ وصولی
آندن اعتباراً یکرمی درت ساعت نظر قندہ مانیستوی کو مروک
اراز ایتمک مجبوریدر . اگر سفینہ کیجہ کلت اولورسہ مانیستو
مدق یکرمی درت ساعت فرداسی طلوعدن باشلامہ جقدر . واقما
کیجہ لیانہ کیرمک بعضی برلردہ ممنوعدر ، سفان لیانہ کیرمزہ ، لیان
خارجندہ برردہ دیر آناز . فقط بولہ بعضی احوالی نظرہ آلاچق
سفینہ یوریلن او یکرمی درت ساعتک مدنک فرداسی طلوع شمسدن
اعتبار ایتمی اساسی قبول ایتمک . سو کره ایام تعطیلیہ سی استنا

ایدیورز . چونکہ ایام تعطیلیہدہ مأمورین بولونہ نامز ، دوائر
قاپالیدر . سفان قبولاندرنی ، ایام تعطیلیہدہ ، تعطیل زمانلرندہ ،
مانیستو کزی ابراز ایتمہ دیکز ، دیہ مؤاخذہ ایتمہ ہلم ، دمک ایستہ یورز .
اونک ایچون مدنن بولری استنا ایتمک ، مقصد بودر .

فؤاد یک (دیوانیہ) — استثنائی بندہ کز یک موافق بولویورم .
فقط شو عبارہ ایله او مقصد ادا اولونمایور ، ظن ایدیورم .
« مستنادر » ریتہ « بومدہ داخل اولاماز » دیہلم . او وقت مقصد
آکلاشلیر . بندہ کز ، بو مقصدک لہندہ م ، طبیی بولہ اولمق لازم کلیور .
فقط عباردہ مقصدی صراحتہ آکلایمق شکلاہ اولمالیدر .

حامد یک (حلب) — بندہ کز ظن ایدیورمک ، عبارہ فایت
صریحدر . عباردن باشقہ معنا استنباط اولوناماز . (رأی صداری)
رئیس — مادہ ی را یکزہ عرض ایدیورم افندم ، قبول ایڈنلر
لطفاً ال قالدیرسون :

مادہ قبول ایڈلشدر .

مادہ : ۲۱ مانیستو نسخہ اصلہ سی سفینہ نک تابع اولدینی
دولتک تجارت قانوننامہ سی احکامکہ توفیقاً مرتب وسفینہدہ طوقسی
لازم کلان حوالہ دقتزندن ویا مخرج اسکالردہ بولنان آجنتاری طرفندن
مختموم ومضی حوالہ بیاننامہ عمومیسندن عبارت اولوب آندن بشقہ
اوراق نسخہ اصلہ عد اولنماز . اشو شرائط و کرک نظامنامہ سندہ کی
تصرفاتہ موافق اولیان مانیستولر کرک ابراز ایڈلامش عد اولنور .

رئیس — بر مطالعہ واری افندم ؟ مادہ ی قبول ایڈنلر لطفاً ال
قالدیرسون :

مادہ قبول ایڈلشدر .

مادہ : ۲۲ مانیستونک کرک ابرازنی متعاقب کرک ادارہ سی
طرفندن وریلہ جک ماؤونیت اوزرینہ اشیا کرک انبارلرینہ
اخراج ویا کرکک مساعده سیلہ انبار خارجندہ بر محلہ نقل اولنور .
مانیستونک ابرازندن اولدہ عندالاجاب اشیا نک ماورنہ ویا کرکبہ
ارائہ اولنمقہ جقارلسنہ کرک ادارہ سی مساعده ایڈہ یلور .

رئیس — سوز ایستین واری افندم ؟ مادہ ی قبول ایڈنلر لطفاً
ال قالدیرسون :

قبول ایڈلشدر .

مادہ : ۲۳ قبولانلر کرک مانیستودن ماعدہ کرک کی
انبارلرینک مدخلرینی ، کرک کیدہ کی کزنی عملری کو ستر آری
بر لیست ورمک مجبوردر .

رئیس — سوز ایستین واری افندم ؟ مادہ ی قبول ایڈنلر لطفاً
ال قالدیرسون :

قبول ایڈلشدر .

مادہ : ۲۴ مانیستولرہ داخل حوالہ دن ماعدہ سفانندہ بولنوب
مرتبامک احتیاجاتہ مخصوص اولان قومایا ایله کرک مرتبہ ہاند
کرک سفانک حسن محافظہ سی ایله سوق وادارہ سندہ خادم ملازمہ نک
وظائفہ ہاند اشیا نک وسائر امانک سفردات وجہلہ بر لیستہ سی مانیستویہ

ایدہ جکر ، اونرک موافقت لری آلاچقردر . بناہ علیہ بونی قانونہ
قویعقدہ بر لزوم کورمه یوروز .
رئیس — او حالہ قانونی او قودینمز وجہہ قبول ایدنلر لعلفاً
ال قالدیرسون :
قبول ایدلندر .

ایکنجی قسم
ماملات رسوبہ
برنجی فصل
دکز مواردی
مانیستو

مادہ : ۲۰ ممالک شاهانہ لیمانلرینہ ورود ایدن سفانتک
قبودانلری وصولی آنتدن اعتباراً یکرمی دوت ساعت ظرفندہ سفینہ
درونندہ بولنان بالموم حولہای مین مانیستونک نسخہ اصلیسنی
کیرک ادارہ سنہ ابرازہ اولیمانہ چقار بلہ جق ویا اقطارمہ وترانسیت
ایدہ جک اشیا نیک مانیستوسنندن بری تورجکہ ترجمہی اولوق اوزرہ ایکی
صورت تنظیمی ایلہ اعطایہ واکر سفینہ بوش کتشی ایسہ کیفیتی وسبب ورودی
نحرراً بیلدرمکہ مجبوردرلر . بوندن ماعدا کیرک ادارہ سی قبوداندن
کمی بہائد اوراقی طلب ایدہ بیلور . فقط کیرک ادارہ سی مانیستودہ کی
قبودات ایلہ حولہ نیک احوالی داعی شہبہ کوردیکی تقدیردہ بالادہ
مذکور اوراقی قبوداندن ہر حالہ طلب ایدر . سفینہ لیمانہ انشای لیلدہ
داخل اولورسہ یکرمی دوت ساعتدن عبارت مدت فرداسی طلوع شمسدن
اعتباراً باشلار . ایام تعطیلیتہ رسمییہ ایلہ قرائتدن متولد احوال مستشار .

فؤاد بک (دیوانیہ) — افندم بورادہ «تورجکہ ترجمہ سی»
سوزندن آلاچورمکہ اگر سفینہ تورک نایبندہ بیلہ اولسہ بری
دیگر لسانہ محرراولوق اوزرہ ایکی مانیستو آلتنجق . حال بوکہ مقصود
اولان طبیعی بودکلدر . مادہ بی ، بولہ بر معنا افادہ ایتہ بہ جک برشکلدہ
نحریر ایتک ایجاب ایدیلور . اگر سفینہ اجنبی نایبندہ ایسہ اووقت
مانیستونک تورجکہ ترجمہی ایتہ تلیدر . فقط سفینہ عثمانی ایسہ
بیچون ایکی نسخہ ویرسون؟ تورجکہ محرر برمانیستو ویرمک . کایدر .
رسومات مدیر عمومی سی سری بک — کیرک عثمانی وکیرک اجنبی
نایبندہ بولونسون ، ہر لیمانہ کلہ جک سفینہ دن مانیستونک ایکی
صورتی ایتہ بہ جکر . اونک بری کورمورکدہ محفوظ قالاچق ،
دیگری بالتصدیق سفینہ بہ ادادہ ایدیلہ جکر . بو فرمائی بو قانون
اوزرینہ نشر ایدہ جکر نظامنامہ داخل ایلہ تعین ایدہ جکر . سفینہ بہ
بالتصدیق ادادہ ایدیلہ جک اولان مانیستو صورتی سفینہ اولماندن
دیگر رلیانہ کتہ بیکر زمان اولیمانک کورمورک دارہسہ اوانہ ایدیلہ جکر .
سفینہ ہر حال ایلیک اوغر دینی کورمورکدار ادارہ سنجہ تصدیق ایدلش
برمانیستو بولوماسی لارم کیلور . اونک ایچون مانیستوی ایکی نسخہ
ایتہ یوروز . طبیعیدرکہ ایتہ تیلن صورتک بریسی تورجکہ ، دیگری
باشقہ لساندن اولاجقردہ قیدی واکلر اجنبی نایبندہ بولون سفانہ
مطوفدر . سفان عثمانیہ دن ایتہ نہ جک صورتلر ایتہ تورجکہ اولاجقردہ
اوندہ شہبہ ہوندر .

فؤاد بک (دیوانیہ) — افندم ، بندہ کتر اعتراضدہ ، کورمورک
داہلری واکلر بر صورت آلسون ، دیہدم ، واکلر بو افادہ دن سفینہ
عثمانی دخی اولسہ اوندن مطلقاً بر اجنبی لسانہ محرر مانیستو

نسخہ سی ایتہ نہ جکی آلاچورم ، دیہشدم ، چونکہ ، بری
تورجکہ اولونجہ دیگری باشقہ لساندہ اولاجقردہ ، معناسی چقار .
واقعا بو قصد اولوناماشدر . فقط عبارہ دن اولہ آلاشیلور .
عبارہ بہ کورہ بری تورجکہ ترجمہی اولوق اوزرہ باشقہ بر لساندہ
اصلی اولماسی لازم کیلور . حال بوکہ سفینہ عثمانی اولونجہ مانیستونک
باشقہ لسانہ محرراولاماہ جنی طبیعیدر . اونک ایچون عبارہ تصحیح ایدلیدر .

حق الہامی بک (حدیدہ) — افندم ، قانونک عبارہ سی
بومقصدی افادہ کایدر ، لکن شمدی بہ قدر کتن عثمانی کیلرینک
قبودانلری لیمان ریسلری واسطہ سیلہ ، اجنبی نایبندہ بولونان کیلریدہ
آجتہ لری واسطہ سیلہ مانیستولری کورمورک ادارہ لرینہ بریرلردی .
بومادہ لردہ نہ لیمان ریسنندن نہ آجتہ لردن بحث ایدیلور ، یعنی بوقاعدہ
بہ بعد ماریت ایدلہ بہ جکی وکورمورک قارشی آجتہ معاتب اولما یا حقہ ؟
رسومات مدیر عمومی سی سری بک — اولافؤاد بک افندینک
اعتراضلرینہ جواب عرض ایدہ جکم . مادہ ۲۰ ، مانیستو سنذراندن
بری تورجکہ ترجمہی اولوق اوزرہ ایکی صورت تنظیم اولواجنی محرردر .
اگر مانیستونک نسخہ اصلیسنی تورجکہ دن غیری بر لساندہ محررایسہ
کیرکہ ویرہ جکی صورتلردن برینک تورجکہ اولماسی مشروطدر . دیگری
ایچون طبیعی بو شرط بوقدر . فقط اگر اولہ دکلدہ نسخہ اصلہ
تورجکہ ایسہ ذاتاً اونک صورتک دیگر بر لسان ایلہ اولماسنہ احتیاج
یوق ویا لکتر ایکی صورت ، دنیلور . اگر اصل تورجکہ نیک غیری
بر لساندہ ایسہ او وقت صورتلردن بریسی مطلقاً تورجکہ اولاجقردہ .
عبارہ دن ، اگر اصل تورجکہ ایسہ دیگر بک باشقہ لساندہ اولواجنی آلاشیلماز .
ظن ایدرم . نایبیت عثمانیہ بولونان سفان لیمانہ کلیدیکی زمان البتہ اونک
مانیستوسنک نسخہ اصلیسنی تورجکہ محرر اولاجقردہ . بو کاشہ بوقدر ،
بناہ علیہ نایبیت عثمانیہ بی حاکم کیلرک ابراز ایدہ جکلری مانیستو نسخہ لری
ایچون . تورجکہ نیک غیری بر لسان دوشونکہ ، ظن ایدرم ، محل بوقدر .
صوکرہ عثمانی واجنبی نایبندہ بولونان سفان مانیستولرینک ،
لیمان ریسلری ویا آجتہ لر معرفتیہ ، ترتیب ایدلہ سی مسئلہ سنہ کلجہ :
بو تفراعات ادارہ دن اولدینی جہتہ بوکا متعلق مسائلک قانونہ درجنہ
لزوم کورمہ دک ، بولنری نظامنامہ مزیدہ تصریح ایدہ جکر . ذاتاً او
نظامنامہ ، بو لایحہ بک قانونیت کسب ایتہ سنہ منظردر . بو قانونیت
کسب ایتدکن صوکرہ بونظر تادہ نظامنامہ ایلہ تعین ایدہ جکر ،
بوندہ تردہ حاجت بوقدر .

فؤاد بک (دیوانیہ) — بک اعلای مقصدین برور افندم .
حق الہامی بک (حدیدہ) — بومادہ بیہ دائرینہ باشقہ بر مطالعہ
عرض ایدہ جکم . بومانیستو مناسبہ لایحہ جق نظامنامہ شو عرض
ایدہ جکم جہتک بولوماسنی رجا ایدیورم . معلوم اولدینی وجہلہ
مانیستو ، برقبودانک ، کنتریش اولدینی اشیا نیک قاج سنسوق اولدینی .
اشیا نیک مفرداسی وندن عبارت بولودینی مختصراً بیان ایدن او
بیاننامہ دن عبارتدر . بو ، کورمورکہ ویرلکدن صوکرہ کورمورک او
اشیا بی اوزرندہ کی مارقہ لری ، نومروری وجہلہ تسلیم آلاچقردہ ،
فقط ہر کر کردہ ، امورلر باشقہ صورتہ تسلیم آیلورلر . بویوزدن
بر جوق سوہ استعماللر اولورور . بناہ علیہ لایحہ جق نظامنامہ
ہر کورمورکدہ مطلقاً بو ایش ایچون مسئول برامور تعین ایدلہ سی
نظر دقہ آملاری تکلیف ایدیورم .

ایته دیکئی کوریورم. بوراده یالکز ، فلان وفلانجه ماده لک احکامی قره مواردان قحنده ده تمحیل اولونور؛ دنیلیور . فقط او ماده لک نه اولدینی هنوز بیلمه بورز . او ماده لک کلدکن صوکره او ماده لک حکمی بو ماده یعنی قره کورموکلر بنده شاملدر؛ دیرسه ک مطلوب ینه حاصل اولور . بو صورتله مذا کره ای دیلیرسه دها بصیرتکارانه برایش کورمش اولورز .

رئیس — تسبیب بوورسه کز بوماده نک رأهوضعی، اوماده لک مذا کره سنه تعلیق ایدم. فؤادیک افندیکن مطالعه لری اصول مذا کره اعتبار بده واردر. اونک ایچون اوماده لر صره سنده رأیکزه عرض ایدم حکم . ذات مالیکزده، قید بووروکزده اووقت بو ماده حقنده مطالعه کزی لطف بووروسکز .

اوجنی فصل

بیاننامه

ماده : ۳۲ — معامله رسومیه بے تابع هر مال ایچون صاحبی کرکه اول امرده بیاننامه اعطاسنه مجبوردر . بو بیاننامه نک طرز وشکلی ومحتویاتی کرکه نظامنامه سنک تعرفاتنه موافق اولقی مقتضیدر . آتقی یولجیلرک برارنده کی اشیا ذاتی ایله قیمتسز نونه لک اشیا دن بیاننامه طلب اولنجیوب بونلر حقنده سبحانک افاده شفاهی لره لک اکتفا ایدیلور .

رئیس — سوز ایستین وارمی افندم؟ ماده بی رأیکزه عرض ایدیورم ، قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

۲
ماینه

ماده : ۳۳ — کرکه کلان اشیا کرکه نظامنامه سنده محرر شراطه توقیفاً ماینه بے تابعدر . ذات حضرت پادشاهی ایله سرای هایونلری ایچون جلب ایدیلان اشیا و دولتجه جلب اولنان اساجه ومهمات حریره حکمداران ایله بونلرک خاندانه منسوب پرنس و پرنس لرک برارلرنده کتیره جکلری اشیا وتعرفه قانوننک بشنجی ماده سنک برنجی قره سی موجبجه کرکه رسندن مستثنا بولنان سفرا وسفارات اجنبیه بے مائد اشیا وقوریه تمیر اولور خارجه نظارتیه سفارات اجنبیه پوسته مأمورلرننک برارلرنده کی اوراق رسمیه بی حاوی چانقلر ماینه اولوناز .

حسن رضا پاشا (حدیده) — افندم ، انسان اوروپاده سیاحت ایته ، لک زیاده دهه وقراتیک ملک تکرده ، حتی آمرقاده بیله اوله کورموک ماینه سنه مأمور اولانلرک بر علامت فارقه بی حامل وحائر اولدقلری کورور . بزم ملک تکرده ایسه سیویل بر ذات کلپور ، اوزرنده مأمورینه مائد هیچ بر علامت اولادینی حالد انسانک لک محرم اشیا سی ماینه بے تابع طوبیور . طبیی ماینه حقلیدر وماینه ایکنده دوغریدر . فقط اشیا می تسلیم ایدم حکمز ذاتک هیچ اولازسه کورموکه مربوط اولدینته دائر بر علامت فارقه سی اولماسی لازم کلیر . بزده ایسه آغنده ترلکه ، حتی بعضاً بیاض کوملکه بری فلور اشیا کزی ماینه ایدم حکم ، دیور . بو چوق دفعه وانقدر و برطاق سوه استعمالی ده انتاج ایدیور .

رئیس — او حالده « حکمداران ایله بونلرک خاندانه منسوب اولانلرک ... » صورتنده ماده نک تعدیلی تکلف ایدیورسکز .

فؤادیک (دوانیه) — اوت افندم، بونی حقوق دول احکامی حل اتسون، بنده کز بو باند برقرار تقدم ایدم حکم. ماده بی، انجمن صلک ایستون . زلی نک (دیار بکر) — حکمداران ایله بونلرک خاندانه مخصوص پرنس و پرنس لره مائد اشیا دن کورموک رسمی آلمابورز واتلری یوقلامه بورز . بزده شهزادگان حضرتنک اشیا لری جلب ایدلیکی زمان اولن لکه اشیا لری ماینه ایدیله حکمی، اولنلر دن رسم آله جنسی؟ ماده ده بوکا دائر صراحت بوقدر . یالکز حکمداران ایچون ، ذات حضرت پادشاهی ایچون صراحت واردر . شهزادگان ایچون صراحت بوقدر . مادامک بز اجنی حکمداراننن پرنس و پرنس لرنن رسم آلمابورز . او حالده اولن لکه ده بز شهزادلر بزم دن رسم آلماسی لازم کلیر . رسومات مدبر همو بیسی سری نک — مساعده بوورویورسه ینه

تریب صره سنه رهایی حواب عرض ایدم حکم . حسن رضا پاشا حضرت تلیرنک بووردقلری کی، کورموکرده بزم ماینه مأمورلرک مزک مع التأسف البسه مخصوصه لری و بر علامت رسمیه لری بوقدر . واقعا اسکی عهد ائده، اسکی اسوله مأمورلر بزم ایچون، حتی رسومات مدبر لرنه وارنجیه قدر ، بر علامت مخصوصه قه ل ایدلش . فقط ، بالآخره بو اصول متروک قلش . بو کون ، دکل مدبر لرک ، حتی محافظه مأمورلرنک بیله رسمی البسه بی بوقدر . فقط بو، بوجه سنه سیدر . اگر بوجه بونک ایچون تخصصات مخصوصه علاه ایدیلر بونی هئت جلیله کز قبول ایدر و کورموکلر بو مأمورن رسمیه بے البسه رسمیه وورسه اووقت طسی دها مضبوط ومتنظم اولور ویولجیلره قارضی اولان جرکین منظرده اوورده دن رفع ایدلش بولونور . صوکره ماده ده « حکمداران خاندانه منسوب پرنس و پرنس لره دیک . بونی یالکز بالفعل حکمدار لته بولونان واوخاندانه منسوب اولان ، واوخاندانه اتناسی بولونان ذواته حصر ایتدک . بوقسه ، علی الاطلاق پرنس ویا پرنس عنواتی حائر اولان ذوات ، ماینه دن مستثنا دکلدر ، اولنلرک اتناسی نه ماینه بے تابعدر . یالکز خاندان حکمداری بے اتناسی بولونان ذواتک اشیا سی ماینه ایدیله حکمدار مقصد ، بودر . اگر بونی ، دیپلوماسی طرفیه بونلرک سفنلری تمین ایدلسونده او صورتله مامله ایدلسون، صورتنه افراغ ایدرسک مثلا ، اووقت کورموکه کلش اولان بر پرنس ویا پرنسک عییا صفت

بر کرکده ایفا اولتور . شق اوله کوره بارنامہ ایکی وشق ثانی به کوره اوج نسخه اوله جقدر .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟ مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده : ۲۹ طرق بریة سائرہ ایله کلان اشیا نافلی طرفندن ایکی نسخه بارنامہ ایله حدود اوزرنده کی کرک اداره سته تسلیم واوراده کرک اداره سی اولادینی تصدیقده حدوده ال قعین اولان کرک اداره سته سوق ایدیور . بو وجهه سوق اولان اشیا کرکه قدر رسومات اداره سی طرفندن نظامات رسومیه ایله تعین اولسان طریق قطعاً انحراف ایتمک شرطیه تعقب ایتمک مجبوردر .

رئیس — موازنه مایه انجینی ماده ده کی ؟ نظامات رسومیه ایله بریته رسومات اداره سی طرفندن « جله سنی وضع اتمک صورتیه مادهی تعدیل ایدیور . ایکی سده عنی معنای افاده ایله بور .
سوز ایستین واری ؟ مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده : ۳۰ اگر اتمه صلاحیتدار اولیان بر کرک اداره سته کتور یلور ایسه مصارفی صاحنه فائد اولق اوزره پائامینات تختمده ک بشینده بولسان صلاحیتدار کرک اداره سته سوق اولتور ویاخود او اتمه سی سوق ایدن کیمسه معرفتیه مملکت خارجه چیقاریلور .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟ قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده : ۳۱ الی برنجی ماده دن الی دردنجی ماده به قدر اولان ماده لر احکامی داخلده ویا ساحله بولان بر کرکده کرک رسمی استیقا اولنه حق قره مواردنی حقتده جار بدر .

رئیس — بو اوقونان ماده لرک نومر ولری بالاخره تنظیم ایده جکزر . فؤاد بک (دیوانیه) — اقدم . بوماده ، کندیندن سوکره کلن ماده لرک شمدین قبولی تضمین ایدیور . اگر بویه بر مقصد وارسه ، بوماده ک حکمی اوماده لر دن سوکره قویلم ، ۴۹ ، ۵۰ ، ۵۱ ، ۵۲ نومر ولریله ظاهر اولان بو ماده لر ی هنوز قبول ایتمک .

حامد بک (حلب) — اقدم ، دین بر قاج ماده قبول ایدلشدی . او ماده لرده آسآ کله جک ماده لر عطف ایملش احکام واردی . بناء علیه بوماده ک معطرف علیهی اولان ماده لر شاید هیئت علیه قبول ایلمه ی جک اولورسه بوماده اوکا کوره تنظیم ایلمه جکدر . ذاتاً ماده لرک نومر ولریک بالاخره تصحیح ایلمسی خصوصنی هیئت جلیله یه عرض ایتمشدم و اوصورتله مساعده کزی آلمشدم . مثلاً بوراده ۵۱۹ نومی ماده به عطف ایدیور . اولاییله اوماده نومرو صره سیله ۴۰۰ نومی ماده اولور . بونلری نتیجه اوصورتله تصحیح ایلمه جکزر . اگر اوماده لرک حکمی تمامیه تطبیق ایلمه ی جک اولورسه بومه اوکا کوره تصحیح ایدیور .
رئیس — نلن ایده رم ، مقصدلری او دکل .
فؤاد بک (دیوانیه) — اقدم ، بوماده ک هیچ برحکی احتوا

ریضاً کرکه ویریلور و قومانیایه مالزمنه ک مقداری تقریری بر صورتده لیستده کوسریلور .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟ مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده : ۲۵ مالک اجنبیه دن کلان و منتظماً سیر و سفر ایدن پوسته واپورلر دن غیری واپورلرایه بالموم یلکن سفاتی حوله لرینه مائدمانیستورک حرکت ایتمک لری لیانرده کی دولت علیه شهیندر خانه لر نیجه و شهیندر بولغان عیالده حکومت محلیه جه تصدیق ایملش اولسی حکومت سینه آتی آی اول اعلان ایده رک لدی الایحاب طلب ایده ییلور .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟ مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده : ۲۶ برسقینه بر لیاندن حرکت ایتمدن قبودانی سفینه ه اولیایده تمجیل اولنان امواله مائدمانیستور ایله ساتر وثائق کرک اداره سته اراهه مانیستورک صورت اعطایه و بوش کیدیور ایسه محرراً اخاره مجبوردر . مالک شاهانه لیانلری آرمهنده اجرای سفر ایدن و حجم استعمایری یکر می طونه دن فضله اولیان سفاتی قبودانلری حرکت ایتمک لری لیانده کرکه مانیستور اعطاسی مجبوریندن وارسته اولوب بوکی قبودانلره کرک داره سته بر رخصنامه اعطا ایدیور .

رئیس — مطبوعه ، « بر رخصنامه » بارش ، سهو مطبعدر ، « بر رخصنامه » اولاجقدر .

فؤاد بک (دیوانیه) — « بر » ید قالدیرمالی اقدم .
رئیس — اوت ، دوغری ، « بر » ده قالفه ییلور .
باشقه بر مطالعه واری اقدم ؟ مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده : ۲۷ محمول ویا غیر محمول بالموم سفاتی کرک اداره سنک تحریری مساعده سی اولقسزین لیاندن تباعد ایده من .

اسباب قانونیه ثابت اولدق اشبو مساعده تحریریه ک بلافااته وقت اعطاسنه کرک اداره سنک ال بو بوک ماموری مجبور و عکس معامله دن مالذات مسئولدر .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟ مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ایکنجی فصل
قره مواردنی

ماده : ۲۸ تیمور بولی ایله نقل اولنان اشیا ی حامل قطار لرک حدود موقفه ورودنی متعاقب قطار سرماموری ویا مجبورول اداره سنک وکیلی کرک نظامنامه سنک تعرضه موافق اولق و قونشمتو نسخه اصله لری مر بوط بولمق اوزره کرک اداره سته بارنامه اعطای ایلمه جکدر . بو اشیا ک معاملات رسومیه سی و کرک رسمی یا حدرده کی موظف کرکنده ویا خطک گذرکاهنده بولسان دیگر

حسن رضا پاشا (حدیدہ) — رابعہ عرضا پاشا اول بندہ کرک تکلیف . . .
 رئیس — ذات عالیگڑ سوزی مادہ ماہ دھدر . مادہ ماہ
 برمطالعہ کر وارمیدر ؟
 حسن رضا پاشا (حدیدہ) — یک افسدی ، بزہ بو ایسہ
 مشہی حقدہ رنامبات ورسوتلر .
 حق الہاس یک (حدیدہ) — ایہ حق نظامانہو نظر دقتہ
 آنسوں .

رئیس — برمطالعہ کر وارسی سری یک افسدی ؟
 رسومات مدر عمومی سری یک — پورہ نظری کی مامورفہ
 یکی پورہ نظری ایسی شو شکندہ پاجلسکر ، دیہ اخبار ایست
 بلکہ تکر اوور ، کندہ برتہ اختار ایدیلر شو و پورزودہ ایسہ
 کیہ جسکر ، وڈہ پیلر نظامانہوہ اوکا دادر فرید فوٹو لایبلر .
 فقط ، بعض کوچوک محافضہ مامورزہ شو شکندہ ایسہ پورہ جسکر ،
 دینلک — معاشرتہ نظر اولتورسہ — بر آ زور اوور . چونکہ
 اولتر ، کشدی پورہ مقاری ایسہ غایت اعون پورہ پرورہ حالو کہ
 اوراجہ نمین ایدلجک شکندہ ریاس ، بلکہ دعا پالیجہ چنار .
 حق الہاس یک (حدیدہ) — اوتزودہ فوٹورہ بر شریہ
 فوہ پیلر ، اولتودہ اولہ افسدی ، بہ اوور کہ ایسوتلر .
 رئیس — مامور ماموں اقدم ، کندیلری و حق نظر دقتہ ایدیلر .
 رسومات مدر عمومی سری یک — و حق نظر دقتہ آیزر .
 معہافہ اگر کوچوک مامور ایجون ایبامانی آیین ایدہ مزہ یک
 ہانکر کوچوک مامورہ منحصر اوق اوزدہ عرض ایدیورم —
 خدمتہ پورہ کی — نہ یکم پورہ مزہ خدمتہ ملوسان تخصیصی
 وارزدہ ہرستہ قبول پورہ پورہ رسکر — برخصصات ورسکر .
 ایستہ اوقیدن بوہ یک کوچوک مشائل محافضہ مامورلک اک
 آسانی طہ ستمہ پوٹاکر ایجون بلکہ — حق صوڑدہ عرض
 ایتہ پورم — برخصصات ایستہ پیلر .

رئیس — مادہ قبول ایڈلر لصف آل قدرسون ؟
 قبول ایدلشکر .
 مساعدہ پورہ رسکر بورادہ توقف ایدلر . فعل ہائے کادک .
 ڈرن حق روزانہ ایہ دوام ایٹک اوزدہ جلسہ خام وریورم .

خاتم مذاکرات

دقتہ ساعت
 ۲۰
 ۱

رسمی وارمیدر ، پوریدر ، دیہ تجزیہ لغاتیہ و پانودہ مامورن
 سانیہ ایہ عارہہ دوشک لازم پیلر و پورہ ایش اوزار . اوک
 ایجون بز ، بوہ مختصراً پازوق . ذاتاً خاندان حکمداری بہ منسوب
 اولدی اللہن پاپورہی ووقتی سارمسیہ آکلاشیہ چقدر ، اوی
 کومروک ماموری کورونجہ معانیہ ایتہ چقدر .
 سوکرہ اقدم ، ترفہ قانوندہ بوہ ہانکر ذاتہ محض مستعمل
 وڈا غیر مستعمل اشیا کومروک رسمن اشیا ایدلشکر . حق ،
 اوشد ذات شاعانہ محض اولان اشیاہن بہ تحت اولو نامشدر .
 فقط ، اوکا مقابل مالک شاعانہ پوٹاکر اجنی سفارستہ ماہ اشیا
 ایہ اجنی سفارتیہ ماہ اشیا رسمن اشیا ایدلشکر . سوکرہ ،
 قانونہ قبل اوق اوزدہ حکومت و قانون تکلف ایستہ ، قبول
 پورہ ریگر . اوقون ایہ ذات شاعانہ محض اولار حق اشیا
 کومروک رسمن اشیا ایدلہی . اولوق اولان قانونہ شہزادگان
 ایہ سلطانہ حضراتہ ماہ اولان اشیا داخل دھدر ، اوک ایجون ،
 پوگون ہانکر ذات شاعانہ و مختصراً حق مامورلری ایہ سری
 مامورزہ محض اولوق کن اشیا کومروک رسمن اشیا
 ایدیور . دیگر خاندان سلطنتہ محض اشیا غایبہ اولترن رسم
 آیزور و اشیا رسمہ تابع اولدی قدرہ معانیہ طبعیہ .
 اوک ایجون خاندان سلطنتہ منسوب ذواتہ ماہ اشیا غایبہ اولتری
 معانیہ تابع طوکارز .

حسن رضا پاشا (حدیدہ) — یک افسدیک مساعدتہ مفرواً
 عرض ایدہ چلمک : کومروک مامورلک برعلات فرقہ خاقداری
 و پانودہ رسمنہ خصوصہ کیہ غازی هیچ بودجہ مشہی تکدر ،
 چونکہ ، پوکومروک مامورلری افسداری مامدش ہائے ایہ پامی
 آسامورلر . بوہن ماضی بر کومروک ماموری ، طبی جیلانی
 گزہ مہکتان ایہ بر ایسہ پورہ پورہ . ایستہ ن ، پورہ رسمی
 ایسہ تک کومروک اوارمستک معین اشیا کی شکندہ اولانی طلب ایدیورم .
 بوہ بودجہ ایہ و پانودہ مصرف امدادی سوڑیہ وقوع بو لاجنی
 بندہ کر خاطرہ کتیمہ پورم . چونکہ بوکم ، و ایسہ پورہ پورہ .
 اساساً و آمدک ایسہی بو تکدر . ایسہ پورہ ہی زمان کومروک
 اوارمستک معین اشیا کی شکندہ پورسون .

رئیس — ہائے برمطالعہ وارسی ؟ حق ملک سوزی ایستہ رسکر ؟
 حق الہاس یک (حدیدہ) — پاشا حضرتلر یک سوہ تکری
 سوہ یک مکلم .
 رئیس — ہائے برمطالعہ قانونی ، مادہ ریڈیکر عرض ایدیورم .

الفیاض آئی روزنامہ

سال : ۱۹ شاط ۱۳۲۵

جلس ہدایات ساعت یکیمہ الفیاض ایدہ چکر

کی روزنامہ قانونہ ہدایات :

۱۰۱	۱۰۱	کرک قومی لایسی .
۱۰۲	۱۰۲	مستقل ورتوکی قانونہ ۱۳۱۵ کی مادہ ملی فراتہ .
۱۰۳	۱۰۳	امرا ورتوکی ایکٹی مذاکرہ .
۱۰۴	۱۰۴	زادہ مالک و طالب ونگران ایسہیہ جت سروطن خدمہ فراتہ .
۱۰۵	۱۰۵	

صیغہ قلمی مدبری
 قلمی نامہ

اسٹاپول ۱۳۲۵ — جلس سوانح ملیعی